

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen.

Kantoor: Consciëntiestee 27-29. Telefoon: Redactie 3858, Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

## „Loden Verrader” op boeg van „Van Speyk” naar Nederland

### Marine-mannen plegen stoute „overval” op Maduro-kantoor

Willemstad. — Enkele bemanningsleden van de oorlogsbodem Hr. Ms. „Van Speyk” hebben gistermiddag tijdens een onverwacht bliksembezoek aan de bergwint op het kantoor van de fa. S. E. L. Maduro & Sons alhier het bekende en historische scheggebeeld „De loden Verrader” ontvoerd. Hedenmorgen heeft de „Van Speyk” de houten pop in triomf mee naar Nederland genomen. Een zeer oude traditie is door dit sterke staaltje van enkele marine-mensen voortgezet. Want het is meer dan een eeuw geleden, dat het boegbeeld, nadat het op Curaçao was terecht gekomen, voor het eerst op slinkse wijze aan boord van een marine-vaartuig werd gebracht en over de oceaan naar Nederland teruggevoerd.

### Pick-up met oude boegbeeld in razende vaart naar Parera

Gistermiddag tegen 1 uur stopte voor het kantoor van de fa. S. E. L. Maduro & Sons een pick-up van de marine. De Lt. ter Zee II (OC) G. Lamsvelt, de bootsman A. v.d. Steen en de matrozen Bergwerf en Paar snelden het kantoor binnen. Terwijl Korporaal v.d. Geer in de pick-up achter bleef. Zonder zich veel om de in het kantoor aanwezige bediende te bekommeren, liepen zij op een bergekast af, openden die en haalden de „Loden Verrader” er uit. In een gallop ging het naar buiten, waar de pick-up met draaiende motor stond te wachten. Voor iemand wist wat er gebeurde, was de „Loden Verrader” al op weg naar Parera, waar hij in triomf aan boord van de „Van Speyk” werd gebracht.

Het is met deze „Loden Verrader” een hele geschiedenis. En de meningen over deze geschiedenis lopen nog al sterk uiteen. Naar aanleiding van de laatste ontvoering van het boegbeeld in 1947 en de terugkomst in December 1949 zijn er in de „Amigoe di Curaçao” heel wat artikelen en Ingezonden artikelen verschenen. Er wordt namelijk beweerd, dat de tegenwoordige „Loden Verrader” niet de echte is, en dan bestaat er ook nog verschil van mening omtrent de herkomst van het beeld en de oorspronkelijke bezitter.

#### Het verhaal

In grote lijnen luidt het verhaal aldus. In de tweede helft van de 18e eeuw is het Nederlandse oorlogsschip „Van Alphen” in de Annabaai gezonken. Naderhand werd het scheggebeeld van dit fregat door vissers gevonden en waarschijnlijk aan de familie De Gorter verkocht. Een der voorvaderen van deze bekende Curaçaose rederfamilie was Peter de Gorter, die in zijn tijd havenmeester van Curaçao was. Het beeld heeft jarenlang in de tuin van een herenhuis, „Peterhof” genaamd, gestaan en keek uit op de haven.

Na een afscheidsfeest op „Peterhof” ter gelegenheid van het vertrek van een op Curaçao gestationeerd oorlogsschip, is het boegbeeld voor de eerste



maal (des nachts) weggekaapt en naar Nederland meegenomen. Toen het schip vertrok, zagen de verbaasde mensen langs de kade het beeld hoog in de mast bengelen. De marine-mannen maakten een lange neus, zij hadden hun bezit weer terug en daarmee uit! Natuurlijk kwam het beeld na enige tijd weer naar Curaçao terug, want de hele ontvoering was maar een grap geweest. En op een morgen stond de „Loden Verrader” weer even eigenwijs als vroeger in de tuin van „Peterhof” over de Annabaai te turen.

Van wie en waar vandaan!

De vraag is nu, hoe de familie Ma-

Recht tot 't hart

— Leef voor anderen, dan zullen de grote moeilijkheden die U ondervindt, U gemakkelijk vallen. Leef U echter voor Uzelf, dan zullen Uw kleine moeilijkheden U onoverkomelijk lijken.

#### Maandag a.s. Regeringsverklaring

Willemstad. — Maandagavond te 20.15 uur zullen de Staten in openbare vergadering bijeenkomen. Hoewel de agenda dit niet vermeldt, zal toch de (lang verwachte) regeringsverklaring worden afgeleigd. Verwacht wordt, dat naar aanleiding van deze regeringsverklaring zich langdurige debatten zullen ontpinnen.

#### Politieke samenwerking

Paramaribo. — De Progressieve Surinaamse Volkspartij, de Partij Suriname en de Surinaamse Democratische Partij hebben een communiqué uitgegeven, waarin zij mededelen bij de aanstaande verkiezingen te zullen samenwerken. Meer zegt de bekendmaking niet.

Naar verluidt, zullen de partijen elk naar vier zetels dingen, 10 in Paramaribo, 1 in Coronie en 1 in Marowijne.

gefteerd en met eerbewijzen omgeven is, en wanneer hij door middel van verf en kwast van een nieuw jasje voorzien is, zal hij waarschijnlijk met het eerst volgende oorlogsschip, dat de Oceaan oversteekt, wel weer naar dushi Corsou terugvaren. En dan kunnen de Maduro's hem weer met open armen ontvangen en wellicht nog beter opbergen dan zij de laatste keer gedaan hebben!!!

(Zie ook: pag. 2)



Dit is een foto genomen uit de lang vervlogen jaren, vermoedelijk in 1920-1925. Wij vonden het in het album van de heer L. Bouman, destijds marine officier en thans vertegenwoordiger van het Antilliaans toerisme in New York. Het beeld, keurig in de kleren van een oude tante gestoken, wordt als oorlogsbuit naar Nederland vervoerd. Het gezicht van deze „Loden Verrader” ziet er weer geheel anders uit dan wat nu voor Loden Verrader doorgaat. Let op de typische kledij van de mariniers aan boord. Het tenue en de kraag met strodas zijn de zelfde gebleven, maar de petten.....

## De eilandenregeling in de branding

### De Ned. Antillen moeten (financieel) als een eenheid optreden

#### Curaçao en Aruba naar inwonersaantal opdelen in de landsbijdrage

Willemstad. — In het boekwerk „De zelfstandigheid der eilandgebieden” wordt ten aanzien van de wenselijkheid van een zo groot mogelijke gelijkmatigheid in de heffing van belastingen onder meer opgemerkt, dat er gestreefd moet worden naar zelfstandigheid op een toegewezen belastinggebied, teneinde in staat te stellen een eigen financieel beleid te kunnen voeren dat is afgestemd op haar subjectief inzicht van bestuurders en volksvertegenwoordigers gevoerd bestuur. Aan de andere kant vordert het algemeen belang der Nederlandse Antillen tot beperking in de zelfstandige bevoegdheden t.a.v. belastingheffing.

Een indeling die bij de verdeling van het belastinggebied als leidraad zou kunnen worden genomen, aldus de samenstellers, is de volgende:

**Belastingen op inkomsten en winsten:** (inkomsten belasting, loonbelasting en winstbelasting).

**Belasting geheven op en in het geldgoederen- diensten- en rechts-verkeer** (zoals deviezenprovisie, invoerrechten, omzetbelasting, overdrachtsbelasting, belasting op de openbare verkoop van roerend goed, successie- en schenkingsrecht en zegelrecht).

**Belastingen op de vereringen:** (gebruiksbelasting, vermakelijkhedenbelasting, motorrijtuigen- motorbootbelasting en accijnzen).

**Belastingen op het vermogen:** (algemene vermogensbelasting, grondbelasting).

**Belastingen op door de overheid verleende vergunningen:** (vergunningrecht ingevolge de vergunningsverordening, vergunningsrecht ingevolge de loterij-verordening).

Aan het land toe te wijzen belastingen.

1. Belastingen, geheven op en in het geldgoederen- diensten- en rechts-verkeer.

2. Accijnzen, (zeer nauw verband houdend met het goederen-verkeer).

3. Belastingen op het vermogen, met

uitzondering van de grondbelasting.

4. Belastingen op door landsorganen verleende vergunningen.

Het land is bovendien gerechtigd „retributies” en „bijdragen” te heffen voor diensten, voorzieningen enz. die ten laste van 's lands kas worden betaald.

Aan het eilandgebied toe te wijzen belastingen.

1. Belastingen op inkomens en winsten.

2. Belastingen op de vereringen met uitzondering van accijnzen.

3. Grondbelasting.

4. Belastingen op door eilandsorganen verleende vergunningen.

Het eilandgebied is bovendien gerechtigd „retributies” en „bijdragen” te heffen voor diensten, voorzieningen, enz. die ten laste van de eilandskas worden betaald.

Vooraf ten aanzien van belastingen geheven op en in het geldgoederen- diensten- en rechts-verkeer zal het gewest zijn, dat in de gehele Nederlandse Antillen dezelfde regels voor heffing en inning gelden, teneinde een zoveel mogelijk gelijkmatig binnenlands prijsniveau te bevorderen.

Bovendien zullen de Nederlandse Antillen in deze sfeer, geleid op de vele internationale contacten, ook tegenover het buitenland als een eenheid

moeten optreden, hetgeen ook een argument is om deze belastingheffing geheel in de landssfeer te houden.

#### Beperkingen

Gezien de omvang der budgetten van de eilandgebieden en het toevallen aan het land van de invoerrechten en accijnzen is het noodzakelijk dat de overige voornaamste belastingbronnen — de inkomens en winsten — aan het eilandgebied worden toegewezen. Daarmede wordt ook aansluiting verkregen van de reeds bestaande situatie. Evenwel kan aan de eilandgebieden in deze sector geen onbeperkte zelfstandige bevoegdheid worden verleend. Het is hoogst gewenst dat bij de voornaamste der per „soortelijke belastingen” — de inkomstenbelasting — in elk eilandgebied dezelfde beginselen worden aangelegd en ook dat in het niveau van heffing geen belangrijke verschillen in de onderscheidene eilandgebieden optreden.

De eis van gelijkmatigheid in de heffing spreekt nog meer bij de winstbelasting. Pogingen om buitenlandse ondernemingen aan te trekken mogen niet worden belemmerd door gebrek aan uniformiteit in de beginselen van de heffing van winstbelasting in de onderscheidene eilandgebieden.

Hoevel derhalve de opbrengst van inkomstenbelasting en winstbelasting aan het eilandgebied toevalt, zal het hoogst gewenst zijn de wetgeving aan het land voor te behouden.

Aan het eilandgebied worden slechts de bevoegdheid gelaten een beperkt aantal openbare diensten te heffen op de inkomstenbelasting — gedacht wordt aan een maximum aantal van 25 — en

een gering aantal openbare — bijvoorbeeld te stellen op maximaal 10 — op de winstbelasting.

De eilandgebieden dienen een deel van de opbrengst — bijvoorbeeld te stellen op 35 ten honderd — aan het land af te dragen door het land de bevoegdheid te geven dit percentage te verhogen, mits daarbij tevens zodanige wijziging wordt gebracht in de belastingtarieven dat de opbrengst voor het eilandgebied niet vermindert door die verhoging.

Het land dient evenwel van deze bevoegdheid een spaarzaam gebruik te maken en de financiële belangen der eilandgebieden, die hun inkomsten voornamelijk uit inkomstenbelasting en winstbelasting moeten vinden, te ontzien.

Tegenover de afstand door de eilandgebieden van 35 ten honderd van de inkomstenbelasting en de winstbelasting behoort door het land een compensatie te worden gesteld, niet alleen in verband met de eisen die de uitgaven budgetten der eilandgebieden stellen, maar ook teneinde bij het eilandgebied een ruime spreiding der inkomsten over onderscheidene belastingbronnen te bereiken.

Die compensatie kan worden gevonden in een procentueel aandeel der eilandgebieden in de opbrengst van de door het land geheven belastingen op en in het geldgoederen diensten- en rechts-verkeer.

Dit aandeel zou voorts beperkt kunnen blijven tot die belastingen welke voor deze hoofdgroep representatief zijn n.l. de invoerrechten (inclusief bijzonder invoerrechten), uitvoerrechten, accijnzen en belastingen op omzetten.

Het aandeelpercentage wordt gesteld op het niveau waarbij zoveel mogelijk volledige dekking der uitgaven-budgetten zowel van het land als der eilandgebieden wordt verkregen.

Indien wordt aanvaard dat het land een deel van de opbrengst van be-

(Vervolg op pagina 3)

Met de Loden Verrader op de boeg vaart de „Van Speyk” huis toe, zeer triomphantelijk. Wanneer komt de Verrader weer terug?

#### Pater Brugmans vlootaalmoezenier

Willemstad. — Op 5 April zal de Vlootaalmoezenier, B.J. Wilmink naar Nederland repatriëren. Hij zal als zodanig worden afgeleid door de vlootaalmoezenier A.O.H. Brugmans S.M., die thans in den Haag is gevestigd. Pater Brugmans zal op 25 Maart a.s. naar zijn nieuwe standplaats vertrekken.

#### Prof. Donkersloot geeft slooordracht in Sociëteit Asiento

Willemstad. — Doordat Prof. Donkersloot iets langer op Curaçao zal verblijven dan oorspronkelijk werd geraamd, is het mogelijk gebleken een extra-avond te organiseren, die geheel zal worden gewijd aan het lezen van een aantal uitzonderlijk mooie verzen uit de hedendaagse Nederlandse letterkunde. Verzen ook van de dichter Anthonie Donker zelf. Prof. Donkersloot zal deze vormen doen voorafgaan door een korte toelichting. Deze zeer bijzondere avond, die een prachtige aanvulling vormt op de cursus, zal worden gegeven in de Sociëteit Asiento op Donderdag 27 Januari a.s. des avonds te kwart over acht.

## Geslaagde contactavond

### Filmvoorstelling van „Onze Vloot” voor militairen

Willemstad. — Ter gelegenheid van het vertrek van Hr. Ms. „Van Speyk” en de aankomst van Hr. Ms. „Willem v.d. Zaan”, — dat eerst op Maandag a.s. zijn be-lag zal krijgen — werd gisteravond in Roxy door de Kon. Ned. Vereniging „Onze Vloot” afd. Curaçao een, zoals het programma vermeldde, buitengewone film-avond belegd, die door talrijke militairen van basis Sufisant en van Speyk, alsmede door genoden, werd bijgewoond.

De avond werd geopend door de heer H.B.C. Schotborgh, wvd voorzitter van de vereniging „Onze Vloot” die in enkele korte bewoordingen de aanwezigen, waaronder de Engelse consul, de heer Hirschberg, hartelijk welkom heette en het doel van deze contact avond uiteenzette. Spr. wees er op, dat door de verbouwing van het Roxytoneel het decorum dermate verstoord was, dat het niet wel mogelijk is gebleken om, zoals te doen gebruikelijk is op „Onze Vloot”-contactavonden, een show te geven. De heer Schotborgh hoopte evenwel, dat de film „Sailor of the King”, een epos uit het marinelieven gedurende de laatste wereldoorlog, op prijs zou worden gesteld.

Spr. constateerde, dat in de drukke opkomst het bewijs gezien moet worden, dat de vereniging „Onze Vloot” op de goede weg is. Hij verzekerde dat „Onze Vloot” op de ingeslagen weg zal voortgaan, haar streven is er op gericht het verblijf van de marine-mensen hier zo aangenaam mogelijk te maken en de banden tussen burgerij en marine te verstevigen. De vertrek-kende militairen wenste hij een voorspoedige reis toe, de bioscoopmaatschappij werd tevens dank gezegd voor het ter beschikking stellen van zaal, apparatuur en film.

Hierna werd Polygoon Nederlands nieuws gedraaid alsmede een documentaire van Nederland, het land achter de dijken. Een fraaie documentaire, die Nederlands eeuwenoude strijd met het water in beeld geeft en dit doet in kernachtige filmsche taal met een prettig uitgesproken tekst.

De hoofdfilm, welke na de pauze draaide, was er een van ongekende spanning.

De film doet nergens gezwollen of onwaarschijnlijk aan, de conceptie van het gegeven zal wel ergens op historische feiten berusten, hoewel een zwak punt in deze overigens voortreffelijke rolfilm van en over de

Britse navy toch zeker is gelegen in de nog al zoet weige en romantisch gehouden avonturen met praatjes over het weer op de Duitse kruiser „Essen”, die, mogen wij het scenario geloven, slechts bemand schijnt geweest te zijn met kwekels.

#### Curaçao Deportivo stelt opinie-onderzoek in voor stadion

Willemstad. — Tijdens de voetbalwedstrijd gisteravond in het Rfstadion tussen Beogradski en Curaçao, drukte een vriend een klein groen papiertje in onze handen, dat een „opinie-onderzoekbiljet” bleek te zijn. Op dit pamflet vraagt men de mening van de sportliefhebbers omtrent het Stadion. De vragen luiden:

Heeft U voorkeur om alleen het Stadion op het Rif te houden en dit te laten, zoals het nu is, met enige reparaties?

Zoudt U graag de tribune van beton hebben en open tribunes op de plaats waar nu de staanplaatsen zijn?

Prefereert U een geheel nieuw Stadion?

Heeft U voorkeur voor een bepaalde plaats, waar dit nieuwe stadion dan moet komen? Aan welke kant van de brug?

Wenst U een Stadion voor rekening van het Gouvernement of van particulieren?

Het biljet moet worden ingevuld en kan naar „Curaçao Deportivo”, in de Zonstraat, gestuurd worden.

Het opinie-onderzoek is een origineel idee om tot verbetering van het huidige Stadion en/of het verkrijgen van een nieuw Stadion te komen. Immers, eenieder weet, dat het Rfstadion niet aan alle eisen, die gesteld mogen worden, voldoet. Wij menen, dat Curaçao wel een beter Stadion toekomt. Laat ons echter eerst de uitslag van het onderzoek afwachten.

## Bloemenhulde aan de H. Maagd



Gisteren in de namiddag werd door het Comité voor de viering van het feest van O.L. Vrouw van Altarcira, hetwelk o.a. bestaat uit de heren Joh. (Hio) Mauricio, J.H. Hasselmeyer en L. Gonzales del Prado een bedocht naar het Maria-monument op de Scharlooberg georganiseerd, waaraan door honderden personen werd deelgenomen, onder wie wij ook de Consul van Sto Domingo, Don Julio Andres Espinal en de Zeer Eerw. Pater Armando Tamargo o.p. opmerkten. De manifestatie eindigde met een indrukwekkende bloemenhulde, waarvan bovenstaand foto een beeld geeft.



# Curacaose doelpunten aan de lopende band tegen Beogradski

*Herboren ploeg forceert vier soliede doelpunten tegen befaamde Joegoslaviërs*

(VAN ONZE SPORTVERSLAGGEVER)

Willemstad. — Wat niemand — ook misschien de grootste optimist niet — heeft kunnen dromen, is gisteravond door elf Curacaose spelers verwezenlijkt. Nadat iedereen kankerde tegen het slechte voetbal van Curaçao, tegen het trainingssysteem van trainer Da Cunha, enz., hebben de Bondsspelers zelfs de meest eisenende gisteravond het zwijgen opgelegd. De sterke Joegoslaviëse club moest met een 4-0 nederlaag naar het hotel terug, en duizenden voetbalenthousiastelingen keerden gisteravond blij huiswaarts, want Curaçao had weer eens een wedstrijd gewonnen en nog wel tegen Beogradski!

En zoals het altijd gaat, gisteren kon men geen commentaar horen over trainer Da Cunha, doch toen Curaçao enige wedstrijden achtereen verloor, was het spel van Curaçao of te klein, of te doorzichtig, of waren de voorhoede-spelers niet schotvaardig genoeg, met andere woorden, zolang alles goed gaat, is trainer Da Cunha goed, doch verliezen wij enige partijtjes, dan is hij weer niet goed. Wij willen de critici verzekerden dat niet te wagen aan dit soort dingen, immers critiek is gemakkelijk, doch gezonde critiek is meestal heel ver te zoeken, vooral bij mensen, die critiek gebruiken als een soort lekkaas om het onwetende publiek voor zich te winnen. Dit is voor de persoon zeer voordelig, doch benadeelt de betreffende persoon, in dit geval de heer Da Cunha.

Direct toen wij de opstelling van Curaçao zagen, bemerkten wij dat trainer Da Cunha, werkelijk een plan was de wedstrijd te gaan winnen. Hij had, volgens ons, zijn beste mannen het terrein opgesteld. De opstelling was als volgt: Hato, Matrona, de Lannoo, Giribaldi, Adopie, Bisentini, Jansen, Bernadina, Schoop, Gomez en Heiliger.

De eerste minuten kwamen met enige Oranje-aanvallen, die echter allemaal op niets uitliepen. De gasten namen het nu van ons over en even ontstond er voor Hato's heiligdom een paniekvoetbal. Er volgden zelfs enige prachtstafes van Giribaldi, Bisentini en Matrona vlak voor de doelpunt en het scheen, dat de Joegoslaven harde schutters waren, die uit elke positie plotseling op doel konden schieten. Enige gevaarlijke ballen van Heiliger gingen rakelings langs de palen van Beogradski, doch alweer waren de bezoekers terug en nu met een gevaarlijke aanval.

Hato bevond zich op een gegeven moment alleen met een der voorhoede-spelers van de tegenpartij, die op hem kwam aanrennen. Op ongeveer een meter van onze keeper aangekomen lyste hij het schot, langs Hato, doch deze sprong en kon de bal nog net van richting doen veranderen.

De Oranjerijden speelden werkelijk een goede partij en de combinaties waren keurig afgewerkt, terwijl ook heel weinig ballen slecht werden geplaatst. Iedereen had goede hoop, dat wij eindelijk toch eens goed voor de dag zouden kunnen komen en al zouden wij nog verliezen, wij zouden kunnen zeggen: Wij hebben goed voetbal gepresteerd.

Na negen en twintig minuten werd de eerste goal voor Curaçao geboren, toen de kleine Schoop zich voor het doel bevond met de back. De bal kwam in zijn bezit, heel onverwachts, en voordat hij waarschijnlijk wel dacht wat hij deed, omspeelde hij de back en schoot in de linker-bovenhoek om zo de score te openen voor Curaçao 1-0.

De tweede goal ontstond, toen Curaçao een free-kick kreeg toegewezen even aan de rand van het strafschopgebied. Heiliger sprong over de bal en gaf het leer een tikje naar achter,

waar Bisentini er zijn voet onder zette en het volgende ogenblik was het leer in het Beogradski-net verdwenen. Werkelijk een keurige goal en een goed geslaagd trucje van Heiliger en Bisentini: 2-0.

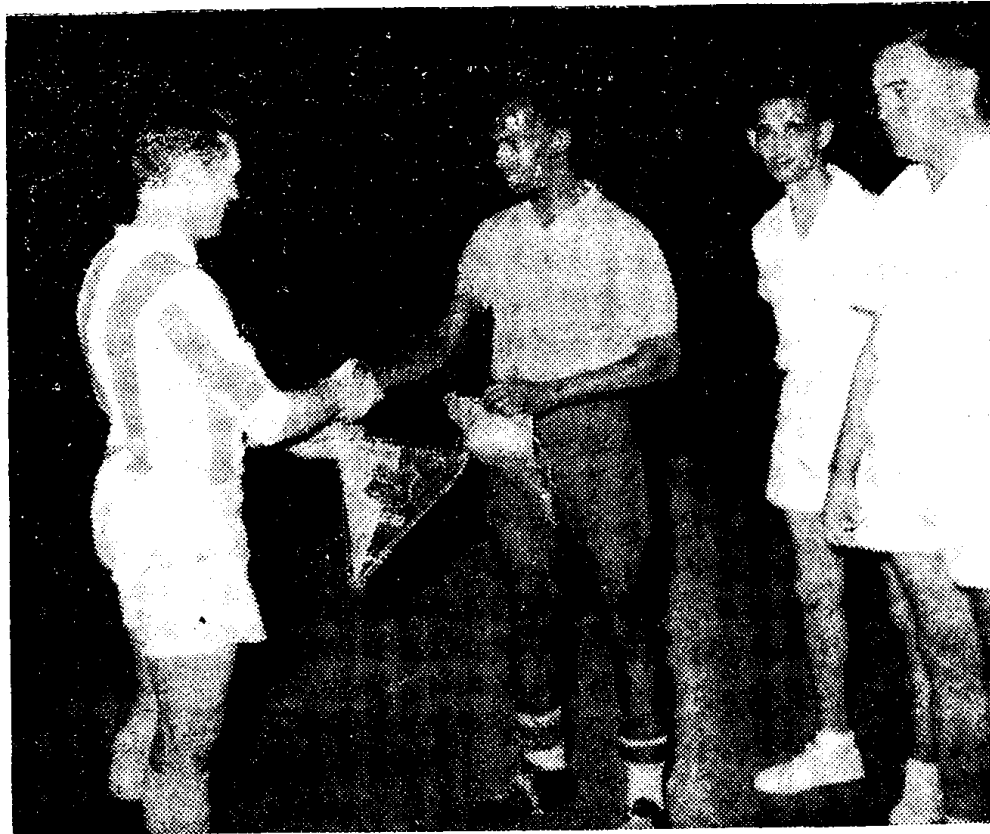
Tot aan de pauze bleef de stand 2-0. Na negen minuten in de tweede helft maakten de gasten een doel, doch dit was buitenspel en scheidsrechter Van Rosberg kende geen doelpunt toe. De Joegoslaviërs trachtten nu van alles om nog te scoren en vele malen moest onze achterhoede in werking treden om het felle vuur van de vijandelijke kogels te onderbreken. Tot drie maal toe wist Giribaldi juist op het nippertje een doorgang te voorkomen en ook Matrona, Delannoy en Adopie waren zeer goed op dreef. Tien minuten voor het einde werd linksbuiten Jansen door trainer Da Cunha uit het veld geroepen en R. de Lannoo kwam onder luid gejuich van het publiek tussen de lijnen.

Gomez wilde echter niet onderdoen voor zijn twee collega's scorers en besloot ook het zijne bij te dragen aan de overwinning. De keeper kwam op hem af, doch voordat deze hem had bereikt, schoot hij de bal langs de doelman in open goal: 3-0. Nog geen minuut later moest het scoringsbord van Spritzer & Fuhrmann weer veranderd worden. Deze keer was het Bernadina die de bal voor eigen rekening nam. Het leer ging via het hoofd van een der backs juist in de andere hoek dan die welke de keeper had verwacht: 4-0.

Nog even scheen het alsof het 5-0 zou worden, doch het doelpunt, gescoord door Schoop, bleek geannuleerd

te worden. Het was de laatste minuut van de wedstrijd en de Joegoslaviërs probeerden nog een keer de score te openen, doch de Curacaose verdediging was te sterk. Het spel was nu heel anders, de Joegoslaviërs probeerden nu de Curacaose verdediging te doorbreken, doch de Curacaose verdediging was te sterk. Het spel was nu heel anders, de Joegoslaviërs probeerden nu de Curacaose verdediging te doorbreken, doch de Curacaose verdediging was te sterk.

Als de Loden Verrader uit het kantoor van de Maduro's is „gestolen” — veilig „gesloten” in een brandkast die abusievelijk werd opengelaten en dit om het te marinemen niet al te moeilijk te maken de traditionele ontvoeringen uit te voeren — is er ook een tijd van terugkeer. Hier brengen de marinemenen het beeld weer terug, een glimlachende Benny Maduro ziet zijn vertrouwde „stamgast”, na een koude neus in Holland te hebben gehaald, weer terug in de Antilliaanse tropensferen.



Joegoslavië tegenover Curaçao op het voetbalveld. Na de toos voor de wedstrijd van gisteravond vond op het middenveld een zeer sportieve daad plaats. Aanvoerder Matrona van Curaçao overhandigde de aanvoerder van het Beogradski elftal een vaantje van de CVB. De Slaviër op zijn beurt kwam met een vaantje aandragen van zijn club. Op bovenstaande foto de „wisseling van vaantjes”. Links grensrechter Veeris en de FIFA-scheidsrechter Walter van Rosberg.

te moeten worden wegens off-side van Gomez, die na het aanvallen van de keeper zich niet direct naar zijn plaats had begeven.

Toen het fluitje van scheidsrechter Van Rosberg voor het laatste klonk, stormden honderden enthousiastelingen het terrein op om de spelers toe te juichen. Men was blij, omdat Curaçao weer eens een wedstrijd gewonnen had en verdiend ook. De ontmoeting tegen Beogradski heeft bewezen, dat het Curaçao elftal zich kan blijven meten met de sterkste ploegen ter wereld!

## Selectiewedstrijden voor Mexico

Willemstad. — Teneinde te kunnen komen tot het bepalen van een eventuele uitending van een vertegenwoordiging van de Curacaose Athletiek Bond naar de Pan Amerikaanse Spelen te Mexico, ligt het in de bedoeling om op Zondag 30 Januari 14.00 uur precies, open selectie wedstrijden te houden en wel op de nummers: 100, 200, 400, 800 en 1500 meter, hardlopen.



Als de Loden Verrader uit het kantoor van de Maduro's is „gestolen” — veilig „gesloten” in een brandkast die abusievelijk werd opengelaten en dit om het te marinemen niet al te moeilijk te maken de traditionele ontvoeringen uit te voeren — is er ook een tijd van terugkeer. Hier brengen de marinemenen het beeld weer terug, een glimlachende Benny Maduro ziet zijn vertrouwde „stamgast”, na een koude neus in Holland te hebben gehaald, weer terug in de Antilliaanse tropensferen.

## Honderden belangstellenden in de stad

# „Van Speyk” vaart triomphantelijk met loden verrader huiswaarts

Willemstad. — Hedenochtend omstreeks kwart voor tien voor Hr Ms „Van Speyk” voor de laatste maal onze haven uit, althans voorlopig. Het schip heeft anderhalf jaar lang in de Caraïbische wateren gepatrouilleerd en geotend en was, zoals bekend, op Curaçao gestationeerd. Op de Marinebasis waren hedenochtend reeds vele kennissen en familieleden afscheid komen nemen. Onder de Jannen heerste zoals begrijpelijk een prima stemming. Zij gaan immers naar Hblland toe! De laatste tros werd onder gejuich van de hele „Van Speyk”-bemanning door een onder-officier van de Basis losgegooid. Een Curacaose melodie werd op het schip gespeeld als afscheid, doch werd al direct overstemd door het gejuich van de „Van Speyk”-mensen die de Loden Verrader te voorschijn baalden en triomphantelijk op de boeg plaatsten.

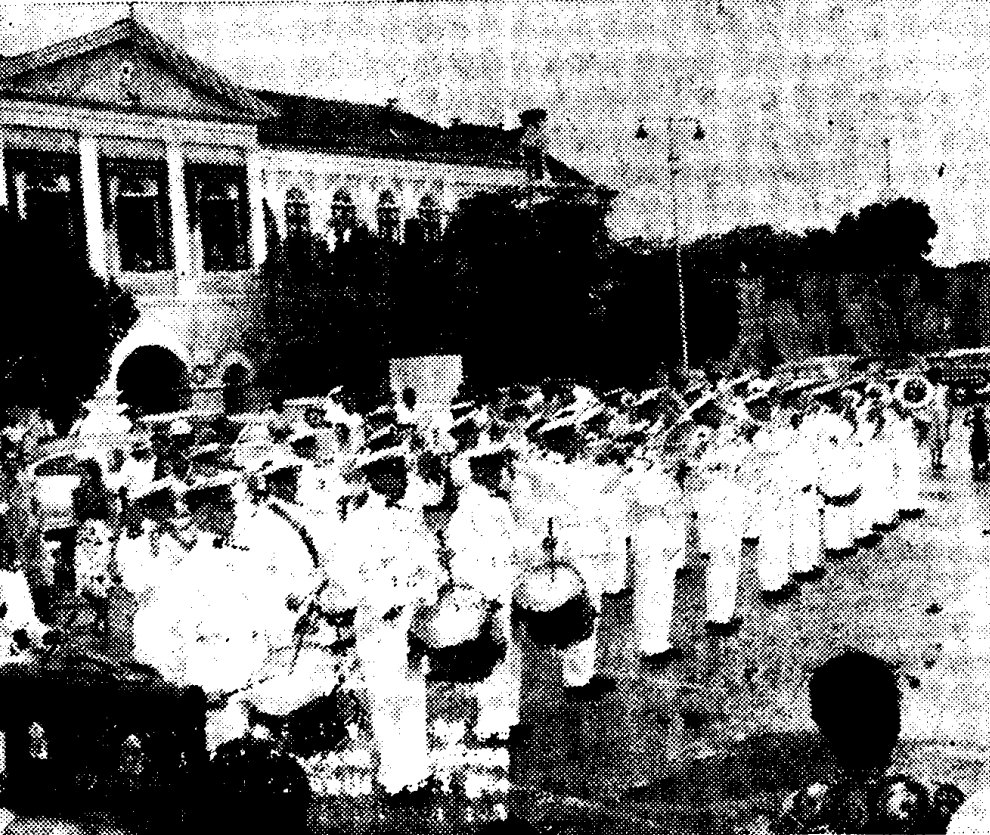
## Enkele dagen rust in Las Palmas

Wij zijn er zeker van dat de vertrekkende bemanning om meer dan een reden het feit dat het regende zeer betreurt, zij had gaarne haar „blauwe pak” laten zien aan de achterblijvers.

Het oorlogsschip voer langzaam door de Annabaai. Toen wij bij de brug arriveerden waren wij juist op tijd om de „Van Speyk” te zien uitvaren. Onder hoera groep en gewuit van honderden belangstellenden op de Handelskade en Gouvernementsplein, voor de „Van Speyk” de haven uit. Ter

hoogte van de brug gekomen, blonken plotseling de tonen van het Wilhelmus, dat werd gespeeld door de Marinierskapel, die op het Gouvernementsplein stond opgesteld.

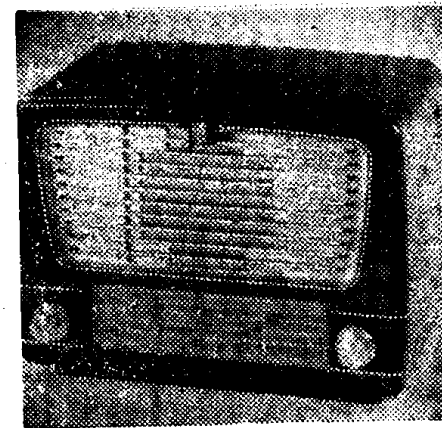
Het is een onvergetelijk afscheid geworden dat een duidelijk bewijs is van de aanhankelijkheid van de eilandbewoners voor onze Marine. De „Van Speyk” vaart nu naar Trinidad, vandaar naar Las Palmas. De Commandant De Jongh vertelde ons kort voor het vertrek dat men hier enkele dagen verblift, daarna gaat het regeltrek naar Nederland. Op 14 Februari hoopt men dan in Den Helder aan te komen. De beste wensen voor de thuisreis van de „Van Speyk”, van de „Amigoe di Curaçao” vergezelle het schip.



Op het Gouvernementsplein stond bij het vertrek van de „Van Speyk” de Marinierskapel opgesteld. Onder leiding van Adjutant Brul speelden de in witte uniformen gestoken Mariniers het Wilhelmus, juist toen de „Van Speyk” ter hoogte van de Havenmondong kwam. Uiteraard trok ook de kapel grote belangstelling.

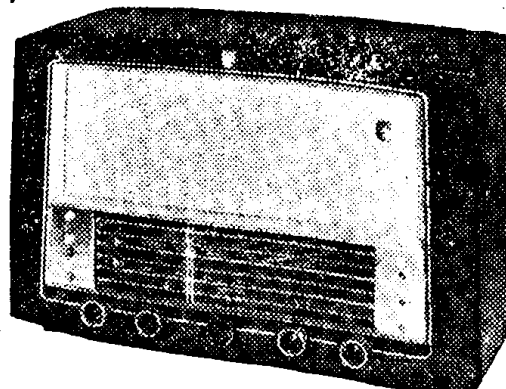
## PHILIPS

DOET HET MAAR WEER!  
Onverschillig welk toestel U heeft, in iedere prijsklasse spant Philips de kroon.



Model BX 435 A  
4 golfbreken, 6 buizen met 8 functies. Pickup- en extra luidsprekeraansluiting. Afstemindicator. Zeer gevoelige 7" Super M luidspreker. Plaatantenne voor korte golfontvangst. Ingebouwde ferroceptor.

**PRIJS FL. 150.—**  
Ook op afbetaling verkrijgbaar tegen  
**FL. 15.— per maand.**



Model BX 645 A  
Iets geheel nieuws op radiogebied!  
7 buizen met 9 functies, 6 golfbreken incl. de tropenband, 6 automatische drukkknoppen met motorbediening en verlichte golfgebiedindicatie.

Klankkleurschakelaar met 2 standen voor de lage tonen. Pickup- en extra luidsprekeraansluiting. Ingebouwde ferroceptor. Vliegwielaandrijving.

**PRIJS FL. 280.—**  
Ook op afbetaling verkrijgbaar tegen

**FL. 25.— per maand.**  
Alle Philips toestelen zijn tropenbestendig.

**PALAIS ROYAL**  
Marchena Moron & Co. N.V.

## Waar halen wij benzine

Dit weekend is benzine te krijgen bij:  
Pelayo Jansen ..... Santa Rosa  
Pablo Frederick ..... Salina  
C. Winkel & Zonen ..... Rio Canario  
Mevr. v.d. Mark ..... Cas Chiquito  
Ellis & Dania ..... Molenplein  
F. M. de Jongh ..... Mundo Nobo  
Dario Cardozo ..... Hendrikplein  
P. Bakhuys ..... Berg Altena  
Cur Motors Ltd ..... Sta Jhelena  
A. Rosa ..... Hato

## Journal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De Mobiele Brigade en straatdienst maakten gisteren 16 P.V.'s op en verleenden 18 maal assistentie. Op Fleur de Marie hadden twee vrouwen ruzie met elkaar. Ze bedreigden elkaar met messen te zullen doodsteken. De M.B. herstelde de vrede.

Op Pietermaai werd omstreeks half vijf een 7-jarig ventje aangetroffen dat de weg naar huis niet wist. De M.B. fungeerde als taxi en spoedig was het kereltje bij zijn ouders terug. Op het Wageningenplein had de baldadige jeugd weer eens een huis met stenen bekogeld. Bij aankomst van de politie waren ze natuurlijk verdwenen. Ook was er in het R.K. Zeemanshuis een dronken Noor, die de voorbijgangers lastig viel. De M.B. heeft hem onderhouden en naar zijn schip teruggebracht.

## Diefstal

Willemstad. — Bij de recherche deed W. aangifte van gelddiefstal. Hij had zijn portemonnaie in het toilet van een bar achtergelaten en bij zijn terugkomst was het geld er uit verdwenen. In verband hiermee is aangehouden R. die bekende het feit gepleegd te hebben.

## Ontsnapt uit G.O.G.

Willemstad. — Uit de G.O.G. waren gisteren twee jongens ontsnapt. De politie heeft de twee knapen, genaamd M. en S. gisteravond op Otrabanda aangehouden, en hen weer teruggebracht.

## Verdachte vanden

Willemstad. — Bewoners van de Karesistentie voor enkele jongens die aldaar de vruchten en wortels van de bomen vernielden. Bij aankomst van de politie hadden de jeugdige vanden de benen genomen.

## India's onafhankelijkheidsfeest

Willemstad. — Op Woensdag 26 Januari a.s. is er des middags van 5 tot 7 uur op Scharloeweg 75 een receptie ter gelegenheid van de 5de jaardag van de onafhankelijkheid van India.

## C I N E L A N D I A

HEDEN ZATERDAG 22 JANUARI OM 7.00 en 9.00 N.M.  
ZONDAG 23 OM 8.30 N.M.



PREMIERE van een film boordactie en avontuur verfilmd in rotsachtige gebieden van Canada in Technicolor!  
**„SASKATCHEWAN”**  
(In het Engels met Spaanse tekst)  
Actie en drama tegelijkertijd! Verfilmd op WIDE SCREEN!!

f 1.50 - f 0.90. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

ZONDAG 23 OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een zeer spannende Wilde Westenfilm met de zingende cowboy WHIP WILSON op zijn best in:

**„RAINBOW OVER THE ROCKIES”**  
(In het Engels met Spaanse tekst).

Ongekende spanning en avontuur vanaf het begin tot het eind! Maar moed... Gevechten!

f 1.00 - f 0.50. — KINDEREN HALVE PRIJS.

MAANDAG 24 OM 7.00 en 9.00 N.M.

PREMIERE van een super-productie van de 20th Century Fox gebaseerd op het verhaal van C. S. Forest, met:

JEFFREY HUNTER - MICHAEL RENNIE - WENDY HILLER in

**„SAILOR OF THE KING”**

(In het Engels met Spaanse tekst).

Dinamische actie op de volle zee! Een uitbarsting van avontuur en moed!

## R O X Y

HEDEN ZATERDAG 22 JANUARI OM 7.00 en 9.00 N.M. - ZONDAG 23 OM 8.30 N.M. - MAANDAG 24 OM 7.00 en 9.00 N.M.

PREMIERE van een zeer boeiend filmverhaal van de Paramount. Een grootse filmwerk van avontuur en romantiek! Met:

CHARLTON HESTON - ELEANOR PARKER in:

**„The Naked Jungle” „Marabunta”**  
(In het Engels met Spaanse tekst. — Verfilmd in TECHNICOLOR! MARABUNTA... men had het maar moeten uitspreken of paniek vrees rees van alle kanten! VREES!! GEVAAR!!

f 1.50 - f 0.90. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

ZONDAG 23 OM 10.30 V.M.

Een pracht Mexicaanse film van zang, dans, muziek en vermaak. Met:

MECHE BARBA - GUSTAVO ROJO - CROX ALVARADO in:

**„CORTESANA”**

(Geheel in het Spaans)

Met de bekende Mexicaanse zangeres TONA LA NEGRA. Een film van zang en schitterende dansscènes! Een vrouw door drie mannen begeerd!

f 1.50 - f 0.90. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

ZONDAG 23 OM 4.30 N.M.

Een super komische film met de koning der grapjassen in:

Bud ABBOTT & Lou CASTELLO MEET Dr. JEKYL & Mr. HIDE  
(Spaanse tekst).

U zult het uitproeven van het lachen van begin tot eind!!  
f 1.00 - f 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 23 OM 6.30 N.M.

Een zeer boeiend filmverhaal van de 20th Century Fox gebaseerd op de bossen met:

JOHNNY SHEFFIELD in:

**„BOMBA THE JUNGLE BOY”**  
(Spaanse tekst).

Gevaar in de bossen vol wilde dieren!!  
f 1.50 - f 0.90. — Kind. halve prijs.

## K. S. C.

### BELANGRIJK BERICHT

Het Bestuur van de K.S.C. roept sportverenigingen die belang stellen in de gebruikmaking van haar terrein op voor een bijeenkomst op Woensdag 26 Januari a.s. te 8 uur n.m. in het R.K. Zeemanshuis aan de Rouvilleweg.

## Donateurs van het Curacaosch Museum

worden langs deze weg genodigd tot de vernissage van de

TENTOONSTELLING KEES VAN WILLIGEN

morgenochtend half elf

Langs deze weg feliciteren wij

de Heer en Mevrouw BONGERS

met de geboorte van hun dochtertje

**ELSJE.**

ROSALI en CARMEN CRISTIANA

## Laffe vent

Willemstad. — Vanuit de Nieuwe straat werd telefonisch medegedeeld dat een loopjongen een 5 jarig jongentje had mishandeld. Bij aankomst van een patrouille bleek, dat het jongentje, dat op het trottoir in een speelruimte tussen een bestelauto en een vrachtauto. De schale is vrij aangetroffen. Ook werd er op de Sta. Rosa ter hoogte van de dokterskamer een 5-jarig jongentje aangereden die voorzichtig was overgestoken. Dr. van der Pijl heeft de spoedige ter plaatse was opgenomen in Negropont noodzakelijk.

## Het verkeer en zijn moeilijkheden

Willemstad. — De verkeersafdeling maakte gisteren 4 P.V.'s op en boodde enkele lichte aanrijdingen. De Majoorweg had een aanrijding plaats tussen een bestelauto en een vrachtauto. De schale is vrij aangetroffen. Ook werd er op de Sta. Rosa ter hoogte van de dokterskamer een 5-jarig jongentje aangereden die voorzichtig was overgestoken. Dr. van der Pijl heeft de spoedige ter plaatse was opgenomen in Negropont noodzakelijk.



# Het is niet prettig boer te zijn in een hoog-water-reservoir

Wie betaalt de stormschade aan de Biesbosch-polders? — Van koffië (met melk) via chocolade en thee naar koffië (zonder melk) — Tragedie in een Ambonezenkamp — Magazijn-diefstallen bij de K.L.M. berecht — Stoomlocomotieven gaan verdwijnen.

## Letterkundigen schrijven over hun woonplaats

Men moet de dag niet prijzen voor het avond is, zegt een goed Nederlands spreekwoord en evenmin mag men in een pas begonnen jaar afmeten naar wat de eerste dagen en weken aan aangenaams en eventueel onangenaams opleverden. Dit neemt niet weg, dat menige huisvrouw in het Westen van Nederland zich de zweren met een diepe zucht zal hebben afgevraagd, welke aanslagen op haar heurs het jaar 1955 nog in petto heeft, toen zij vernam, dat de prijs van de melk met drie, en in vele steden zelfs met vier cent per liter verhoogd zal worden.



Het is met die verhoging van de melkprijs een vreemde geschiedenis. Nadat menedlang telkens weer berichten waren gelanceerd over een noodzakelijke, kleine prijsverhoging, berichten, die prompt daarop weer tegengesproken werden, kwam in de eerste weken van het nieuwe jaar als een bom het bericht, dat de regering accoord ging met een verhoging van de prijs van dit belangrijke volksvoedsel van drie en in enkele plaatsen vier cent. Even bleef het stil, maar toen kwamen de protesten los. De verbruikerscoöperaties wezen er in een protesttelegram op, dat de regering die bedrijven met de grootste nadruk had verzocht, na de jongstleden loonsverhoging grote terughouding te betrachten met prijsverhogingen, zelfs als dit offers van de zijde van de ondernemers zou vergen. En nu week de regering, terwille van de veehouders en melkhandelaars, van haar eigen richtlijn af. Ook de Consumentenbond, een lichaam, dat het kopende publiek wil vertegenwoordigen en waarin de oud-minister van Wederopbouw, mr. J. Veld, een leidende positie bekleedt, protesteerde met klem. Hetzelfde deden de drie grote werkgeversorganisaties en de vakbonden. De plaatselijke afdeling van een grote vakbond spoorde haar leden zelfs in de Staten-Generaal zal er deze dagen ook wel het nodige over gezegd worden, maar of daarmee de verhoging ongedaan zal kunnen worden gemaakt is de vraag.

Gelukkig dragen velen der door de prijsverhoging getroffen gezinnen niet zijn in het bijzonder gezinnen met jonge kinderen — deze eerste grote tegenvaller in het nieuwe jaar half jaar geleden, de koffië plotseling in prijs begon te stijgen, zijn we er avonds chocolade te gaan drinken, verklaarde dezer dagen een huisvrouw uit onze kennisskring. Van de chocolade stapten we, toen dat te duur werd, over op thee en na de jongste verhogingen van de melkprijs waren we juist begonnen schen dat we nu het goedkope melk zijn als we weer tot koffië terugkeren — zonder melk!

## Water-perikelen

Er waren meer groepen in Nederland, voor wie het jaarbegin weinig opwekkends inhield. In de Biesbosch, die Zuidelijk van Dordrecht vroegen vele boeren zich met zorg af, hoe zij hun bedrijf gaande moeten houden, nu de regering geweigerd heeft de schade aan dijken en landerijen is aangeheft, te vergoeden. De ministerraad die in het laatste van 1954 aan de grotemaal pas herstelde, buitendijken bracht, voor haar rekening te nemen, de Biesbosch valt niet onder de naamde „buitenpolders” betreft, die zeer hoge vloedten wel meer onderlopen.

In het geval van de Biesbosch ziet men, hoe vreemd het ook klinkt, van waterstaatszede zelfs gaarne, dat de polders bij storm en zeer hoge waterstand overstromen, daar het gebied dan als een soort bergingsput door het water in de omliggende gebieden minder hoog stijgt. De landeigenaren en pachters in de Biesbosch



Water, wilgenbosjes en vlakke polders, doorsneden door sloten, zo ziet de Biesbosch, ten Zuiden van Dordrecht, er uit. Bij de laatste storm leden de boeren hier grote schade.

waarin het kamp is gelegen, bleef het bij demonstraties der verontwaardigde oud-soldaten en konden de Ambonezen, wier overplaatsing was gelast, zonder grote moeilijkheden op transport worden gesteld.

Zijn de autoriteiten te straf opgetreden? Het is moeilijk te zeggen. Van overheidszijde is er bij herhaling op gewezen, dat men de tragische positie van de Ambonezen in Nederland — waar zij zich niet thuis voelen, maar dat zij niet kunnen verlaten, omdat de regering hen niet naar Ambon wil zenden en zij zelf niet naar het gebied van de Republiek Indonesië willen — ten volle begrijpt. Maar of de Nederlandse bevolking geheel en al beseft wat deze mensen, die altijd trouw zijn geweest aan het Nederlandse gezag, doormaken? De meeste kampen liggen ver van de bevolkingscentra. En veel wordt er — over het geheel genomen — niet over de Ambonezen gesproken.

## Pas het begin....

Ook voor de K. L. M. was het jaarbegin niet bijzonder fortuinlijk. De Haarlemse rechtbank begon in de eerste week van Januari met de behandeling van een gehele reeks van diefstallen, die de laatste jaren in de magazijnen van de luchtvaartmaatschappij op Schiphol zijn gepleegd. Meestal door of met bemiddeling van daar werkzaam K.L.M.-personeel. De officier van justitie zei in zijn requisitorie verschillende onangename dingen voor Nederlands nationale luchtvaartonderneming. Niet alleen stelde hij de hogere leiding van de K. L. M., die onvoldoende toezicht zou hebben uitgeoefend in de magazijnen, mede verantwoordelijk voor het gebeure, maar bovendien verklaarde hij, dat de thans behandelde zaken nog slechts een begin vormden. Het onderzoek van de justitie was nog lang niet ten einde en waarschijnlijk zouden er nog verscheidene andere leden van het magazijnpersoneel voor het hekje moeten verschijnen.

Intussen heeft de directie van de K. L. M. waarschijnlijk reeds haar lering uit het gebeure getrokken en het toezicht in haar gebouwen aanzienlijk verscherpt. Toen uw briefschrijver onlangs 's avonds laat op Schiphol was om een pakje af te geven en hij niet aan het gewone loket, maar in een apart vertrek door twee K.L.M.-employee's geholpen, ging niet minder dan viermaal de deur open en stak een lid van de K.L.M.-politie zijn hoofd om de hoek....

## Tevredenheid over 1954

Natuurlijk zijn er ook mensen, voor wie het nieuwe jaar allesszins fortuinlijk is begonnen. Verscheidene voorzitters van Kamers van Koop-

handel konden hooggestemde jaaroverzichten uitspreken en gewag maken van toenemende welvaart, groter draagkracht in de haven en bevredigende resultaten van handel en industrie. Natuurlijk lieten zij niet na ook de nodige desiderata te laten horen. Het meest gevraagd bleken verbeteringen van verkeerswegen en verhuizing van bruggen- en of tunnelbouw, hetgeen begripelijk is in een land, waar alleen reeds het aantal personenauto's sinds 1949 verdubbeld is: van 113.477 op 1 Augustus 1949 tot 219.411 op 1 Augustus 1954. Als goede Hollanders lieten de sprekers niet na er op te wijzen, dat de huidige welvaart wel eens door een inzinking gevolgd zou kunnen worden en tot de nodige voorzichtigheid te manen.

Speciaal de president-directeur van de Nederlandse Spoorwegen, ir. F. Q. den Hollander, had reden tot tevredenheid. In zijn wat verlaten nieuwjaarsrede gaf hij een overzicht van wat door de Spoorwegen in de tien jaar sinds de Bevrijding is verricht, en dat is heel wat. Op enkele minder belangrijke lijnen na, die door dieseltreinen worden bereden, is het gehele net thans geëlectriceerd. Gestreefd wordt naar de invoering van kwartiersdiensten tussen de grote steden en in het komende voorjaar zal men elk uur van Amsterdam en Rotterdam, per elektrische trein, naar België kunnen vertrekken. Een droeve mededeling was er bij de vele, die de „big boss” van het Nederlandse railvervoer deelt: de stoomlocomotief is gedoemd te verdwijnen. Haar plaats wordt ingenomen door elektrische en diesel-locomotieven en in 1957 zal het laatste rook en stoom uitblazende „ijzeren trekder” (zoals onze voorvaders haar noemden) naar de sloper vertrekken. Stoomlocomotieven zijn trouwens thans reeds zeldzaam, zo zeldzaam, dat het kleine zootje van uw briefschrijver, dat heel goed weet, hoe een elektrische of een dieseltrein er uit ziet, onlangs, toen hij in een oud prentenboek een afbeelding van een stoomlocomotief tegen kwam, verbaasd vroeg, wat dat was. Zo iets zou een klein jongetje van een vorige generatie niet zijn overkomen!

Een nieuwjaarsverrassing, die ongevoeld zeer welkom is geweest, beleefde ook een aantal Nederlandse letterkundigen. Het departement van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen, dat in zijn streven naar het voeren van cultuurpolitiek van tijd tot tijd als een soort Sinterklaas-overheidsopdrachten uitdeelt aan kunstenaars, verzocht deze schrijvers een gedicht of gedichtenreeks, novelle of literaire plaatsbeschrijving te wijden aan de plaats van hun inwonning. Godfried Bomans mag over Haarlem schrijven, Pierre Kemp over Maastricht, Jaap Romijn over Utrecht, en zo kregen de meeste grote steden een letterkundige toegewezen, die in overheidsopdracht haar karakter en atmosfeer in proza of poëzie zal mogen vastleggen. We zijn benieuwd naar hetgeen er uit de pen (of schrijfmachine) zal komen!

## Staten verkiezingen in Suriname

Paramaribo. — De Indonesische kiesrecht kwestie heeft een nieuw conflict geschapen. In het district Saramacca blijkt ongeveer de helft van het aantal genaturaliseerde niet op de kiezerslijst te zijn geplaatst. Het districtsbestuur stelt zich op het standpunt, dat de mensen niet volgens de wettelijke voorschriften geregistreerd zijn als in het district gevestigd te zijn. De termijnen om op de kiezerslijst te kunnen worden geplaatst, zijn niet in acht genomen.

De K.T.P.I. heeft zich met een verzoekschrift tot de gouverneur gewend om deze mensen alsnog op de kiezerslijst te kunnen plaatsen en voert o.a. aan, dat het districtsbestuur met het toestaan, dat deze mensen genaturaliseerd werden, reeds erkende, dat zij in het district gevestigd zijn, aangezien men om genaturaliseerd te worden in een bepaald district ook, daar zijn woonplaats moest hebben.

## Aanklacht

De districtssecretaris van Saramacca, de heer Sewberath Misser, heeft een klacht ingediend tegen de dagbladen „De West” en „De Tijd” wegens voor hem beledigende uittalingen. In verband met het niet plaatsen van genaturaliseerde Indonesiërs in Saramacca op de kiezerslijst hadden beide bladen naar voren gebracht dat de heer Misser lid is van de V.H.P. fractie in de Staten. Zij hadden geïmpliceerd, dat zijn objectiviteit in deze kwestie in het geding was.

## Voorlopig geen excellenties

Paramaribo. — Het besluit, dat door de Regeringsraad van Suriname ten aanzien van de aansprekkings van de ministers is genomen en dat in 1951 in het Gouvernementsblad is gepubliceerd, blijft voorlopig ongewijzigd.

De Regeringsraad heeft besloten om een definitief standpunt in deze aangelegenheid te zijner tijd bekend te maken.

# CURACAO Eilandenregeling in de branding....

(vervolg van pag. 1)

paalde lanusbetastingen aan de eilandgebieden afstaat, dient vervolgens te worden bepaald naar welke maatstaf de verdeling daarvan over de eilandgebieden Curacao en Aruba — evenveel andere eilandgebieden — zal plaats vinden. Stellig kunnen tegen welke maatstaf ook bezwaren worden gebragt; de maatstaf van het aantal inwoners komt evenwel aanvaardbaar voor. Deze maatstaf heeft een nivellerende werking en is mede uit een oogpunt van eenvoud aantrekkelijk.

Aan het eilandgebied worden voortgevoerd de belastingen op de verteringen toegevoegd, met uitzondering van de accijnzen. In het kader van de zelfstandige status der eilandgebieden zouden het eilandgebied in deze sector ten bevoogdheden onthouden behoeven te worden. Aan de eilandgebieden waren derhalve volledige bevoegdheden toe te kennen ten aanzien van onder meer de gebruikbelasting, de vervoerbelasting, de motorrijtuigen en motorbootbelasting. Dit zou eveneens kunnen geschieden ten aanzien van de grondbelasting.

Bij bovengenoemde verdeling van het belastinggebied en toekenning van zelfstandige bevoegdheden tot belastingheffing kan — en moet — het op leggen van bijdragen van land aan eilandgebied, of omgekeerd, achterwege blijven.

Zowel het land als het eilandgebied vinden ruimte tot belastingheffing in eigen sfeer en de financiële consequenties van het beheer en beleid zullen worden gevoeld in het niveau der belastingen van de rechtsgemeenschap binnen welke dit beheer en beleid worden gevoerd.

Zo er spanningen ontstaan die binnen het raam der wettelijke regelen met betrekking tot de verdeling van het belastinggebied niet meer zijn op te lossen is de tijd gekomen tot herziening van de hoofdlijnen zelf van de verdeling van het belastinggebied. En dan nog zal veelal — nadat bij landsverordening bepaalde belastingtarieven zijn verhoogd — met een zeer eenvoudige wijziging der wettelijke regelen kunnen worden volstaan, namelijk met wijziging der percentages van de aandelen van het land en van de eilandgebieden in elkaars representatieve belastingopbrengsten.

Herziening van de verdeling van het belastinggebied ware slechts tot stand te brengen mits daarvoor in de Staten twee derde meerderheid wordt verkregen.

## La Poison

Willemstad. — In Asientotheater draait op Woensdag 2 Februari a.s. voor leden van de Curacaose Filmiga — aanvang 20.30 uur — de film „La Poison”, een Franse speelfilm vervaardigd door Sanaa Guityr.

Een dramatisch gebeuren van een humorvolle kant bezien, een scenario met een voortreffelijk vondst, dat de vraag behandelt: „Mag men zijn vrouw doden?” De film is coörcien van Nederlandse teksten.

## Cepim mutaties

Emmestad. — De Cepim mutaties zijn de volgende:

Aangekomen van Nederland A. Vermeulen, W. Moulijn, P. Herweyer, S.F. Kootte, A.R.H. Ottens, M.L.T. Carrique, A.E.F. van Capello; M. Schop. D.L. Aldred, M.H. ter Ellen, J.G. de Jong, C.W. Bakker, H.G. Mulder.

Van Denemarken: V.F. Medema. Van Mexico: R.A. Ramones.

Vertrokken naar Nederland: J. J. Mooy, J. Verzijlbergen, G.H. Meyerink. Naar Paramaribo: L.E. Brand Flu. Naar Sto Domingo: D. Sterk.

## Hedenavond: Shakuntala Devi

Willemstad. — Naar wij van de administrateur van het C.C.C. de heer Henk Dennert vernemen, treedt de Indiase „rekenmachine” Shakuntala Devi, hedenavond op in de J.P.F.-club. Aanvang om 8.15 uur.

Verder is het zo geregeld dat de charmante Shakuntala op Donderdag 27 Januari in de Club Van Engelen en Vrijdag 28 Januari in Asiento optreedt. Shakuntala Devi heeft zich verder bereid verklaard om op Zaterdag 29 Januari a.s. een speciale voorstelling te geven ten bate van de Gebrekkige Kinderen. Met de CSC worden nog besprekingen gevoerd.

Wij geloven wel dat de J.P.F.-club hedenavond belangstellenden zal trekken.



Kruisbeeld van Kees van Willigen uit het privé bezit van de Curacaose arts Chris Engels.

# Kees van Willigen, schilder uit Alba, exposeert in het Curacaos Museum

Ergens tussen Lyon en Marseille, een 15 km ten Westen van Montelimar, ligt een klein stadje. Alba geheten. In de Romeinse tijd droeg het de naam Alba Augusta en waarschijnlijk was het in die verre dagen een stadje van enig belang. Thans echter zijn de eens zo trotse patriciërshuizen vervallen of worden in het gunstigst geval als pakhuis gebruikt.

De mensen, die er nog zijn blijven wonen, beoefenen op moeizame wijze de landbouw en omdat het centrum van het stadje zelfs aan de meest simpele eisen niet meer voldoet, wonen zij veelal buiten het plaatsje.

Het spreekt vanzelf dat de eigenaars van de huizen in Alba hun eigendom liever kwijt dan rijk zijn. Wanneer er dus iemand als belangstellend koper optreedt, heeft hij grote kans een vervallen huis tegen een zeer geringe prijs het zijne te kunnen noemen.

Het vreemde geval doet zich voor dat er enkele kopers zijn komen opdagen! Want het is daar dat, ver verwijderd van grote verkeerswegen en toeristencentra, in een prachtige omgeving met een goed klimaat, zich een groep kunstenaars gevestigd heeft van allerlei nationaliteit.

Alba werd (her) ontdekt door een Hollands architect, die vrijwel direct gezelschap kreeg van een Peruaans beeldhouwer. Langzaam aan ontwikkelde zich een kunstenaarskolonie: een Zweeds beeldhouwer, een Zwitserse schilder, een Amerikaans scenarioschrijver, een Nederlandse schilder. Hun aantal varieert van 20 tot 40, al naar gelang het feit of zij Alba als vaste of tijdelijke woonplaats kiezen.

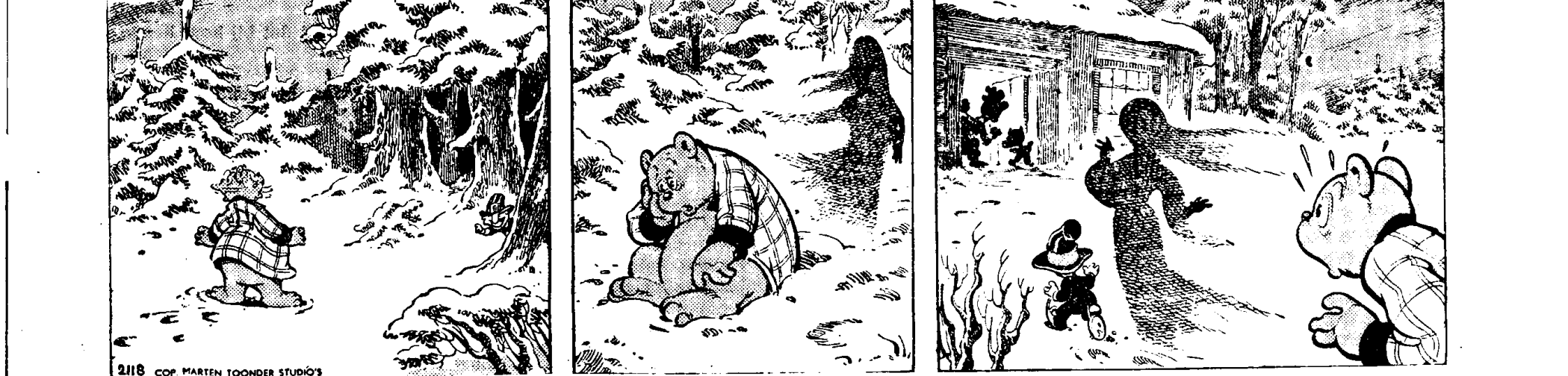
Deze artiesten geven kleur aan het vervallen dorp en een bepaald soort eigen bedrijvigheid. De bevolking leeft met hen mee en dit niet alleen omdat er van een „zakelijk contact” sprake is, maar omdat door het verblijf van deze mensen het dorp weer enigszins belangrijk is geworden.

Allerplezierigst is het contact tussen bewoners en kunstenaars, wat op zichzelf een unicum heten mag, gezien de argwaan die de boer (en zeker de stugge Franse boer uit die streken) gewoonlijk tegenover de „artist” tot uiting brengt. Elk jaar wordt een expositie georganiseerd in de plaatselijke school, bezocht door het „hele dorp”.

Het kleine plaatsje wordt van uit de hoogte beheerst door een schitterend

F.

# TOM POES EN DE SPIEGELAAR



2118 — Heer Bommel ploeterde met afnemende voortvarendheid door de sneeuw. De juichkreten waren hem al enige tijd in de ooren blijven steken want het was ijzig koud en bovendien viel het oortgaan niet gemakkelijk.

Tenslotte bleef hij higgend staan en keek rond. Om hem heen stond een somber dennewoud, waar de wind knisperend doorheen vloes. Half achter een boom verscholen stond de dwerg te lachen. „Je dacht, dat het een stad was, hè?” riep het nare mannetje. „Het is gewoon een bos, hoor! Ja, ja, zo zie je! Schijn bedriegt! Vertrouw nooit te veel op wat je ziet, Bommel!”

Maar heer Ollie was ineens te moe om nog boos te worden. Te-reergeslagen ging hij in de sneeuw zitten en staarde bekommerd voor zich uit. „Nu dacht ik toch heus, dat ik er was!” mompelde hij. „Ik zag duidelijk een stad. Misschien zijn mijn ogen niet in orde. Vertrouw niet op wat je ziet, zegt dat misselijke heertje met ik nu wat ik zie of zie ik het niet, als iemand begrijpt wat ik bedoel?”

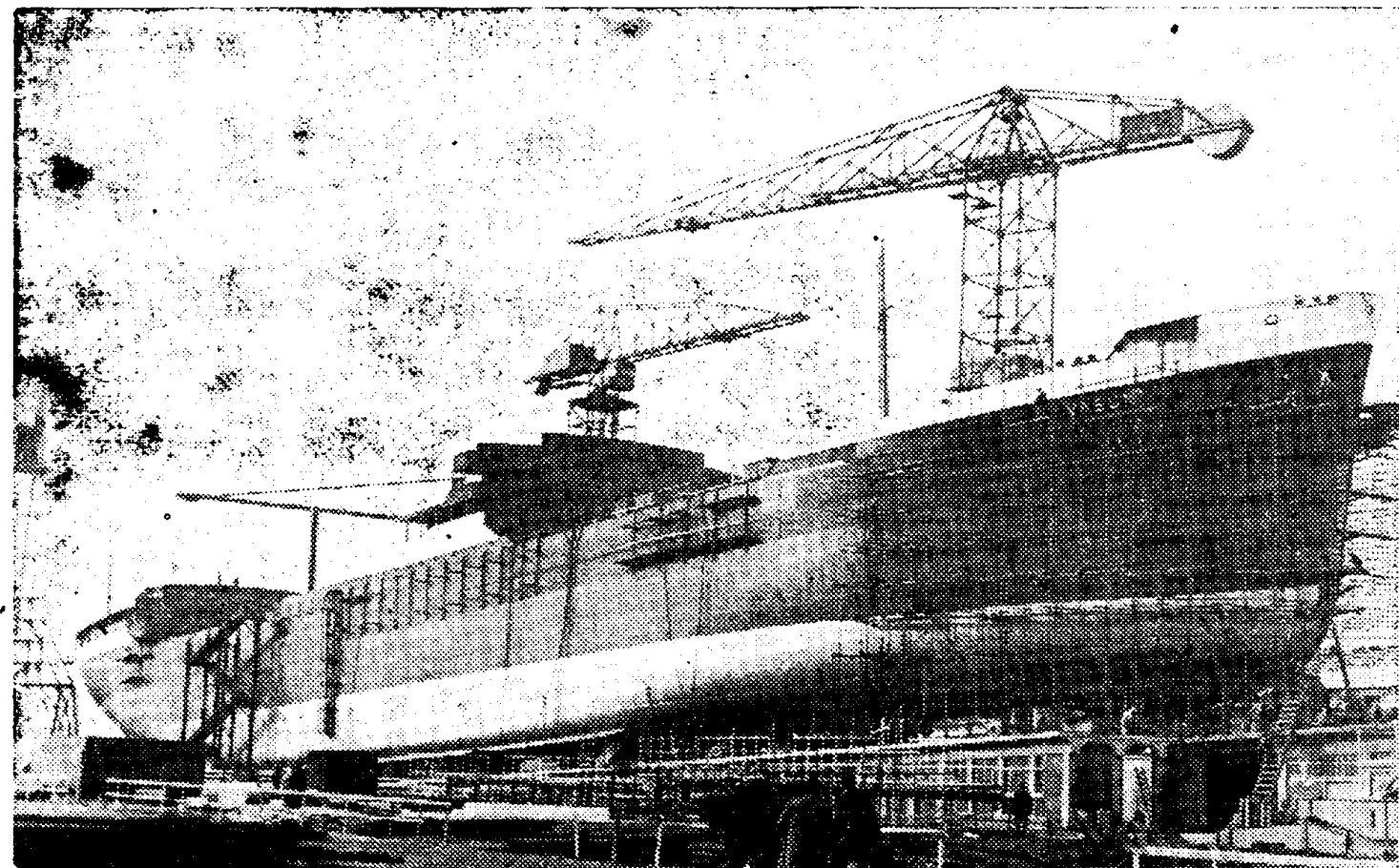
die zwarte hoed. Maar waar moet ik dan op vertrouwen? Ach, ach — hoe zal ik ooit mijn spiegelbeeld terugkrijgen?”

Op dat moment kwam er een donkere gestalte uit het woud te voorschijn. Ze passeerde heer Ollie rakelings en zweefde zonder zelfs maar goede middag te zeggen in de richting van Wammes Waggeles herberg.

Heer Ollie sprong op alsof hij door een veer omhoog gestoten werd. „Maar — maar dat is die gestuierde gedaante!” riep hij uit. „Dat is die figuur, die spiegelbeelden steelt! Hela! Hallo!”

Hij begon er achteraan te draven maar de gestalte keek niet om en scheen hem niet op te merken, zodat heer Ollie na enkele passen weer halt hield.





H.K.H. Prinses Beatrix liet bij de N.D.S.M. te Amsterdam het 31.000 ton metende tankschip „Vasum“ te water. Op de foto: de „Vasum“ op de hel ling.

# Inbondverenigdeerfgenamenmaken aanspraak op nalatenschap van Pieter Teyler van der Hulst en zijn nicht

's-Gravenhage. — Een aantal nakomelingen van de in 1778 te Haarlem overleden Pieter Teyler van der Hulst heeft zich verenigd in de „Bond van plaatselijke verenigingen van erfgenamen en vermeende erfgenamen van de nalatenschap van Pieter Teyler van der Hulst en zijn nicht Catharina Olthoff“. Deze bond zal trachten gerechtelijke erkenning te krijgen van zijn aanspraak op de nalatenschap van Pieter Teyler van der Hulst, die al sinds jaren wordt beheerd door de te Haarlem gevestigde Teylerstichting.

Over deze nalatenschap is al geprocedeerd sinds het overlijden van de erflater. Telfkens hebben afzonderlijke nakomelingen een proces aanhangig gemaakt. De eerste was Catharina Olthoff zelf, die in 1784 is overleden. De laatste tot nu toe is de heer Ch. Wegerif uit Amsterdam, wiens proces vorig jaar is begonnen en waarin de uitspraak pas over enkele jaren wordt verwacht.

Tot nu toe zijn degenen, die na Catharina Olthoff hebben geprocedeerd steeds in het ongelijk gesteld. De nieuwe bond stelt zich echter voor, nieuw materiaal naar voren te brengen en dit voor deskundigen te doen toelichten.

De kwestie waar het in de strijd van de vermeende erfgenamen tegen de Teylerstichting om gaat, is een ingewikkelde juridisch geschil. De vermeende erfgenamen menen, dat aan een bepaling uit het testament van de erflater — welks geldigheid zij overigens betwisten — geen uitvoering is gegeven; de bepaling namelijk, dat de door Teyler aangewezen vijf directieuren-executeuren de nalatenschap moesten beheren en liquideren, dat wil zeggen verdelen onder de erfgenamen. De directieuren van de Teylerstichting, die de opvolgers zijn van de aangevozen vijf directieuren-executeuren, menen dat deze bepaling uit het testament door de erflater zelf nog is ingetrokken, maar dat, ware dit niet gebeurd, het deel van de nalatenschap dat dan voor executie in aanmerking zou zijn gekomen, anders zou zijn behandeld dan de vermeende erfgenamen nu wensen. Rond dit kernprobleem spelen nog tal van andere kwesties mede, die de zaak-Teyler maken tot een zeer ingewikkelde erfenis-zaak, waaraan tal van juristen de handen vol hebben gehad en nog zullen hebben.

## Radioactieve sneeuw in Z.-Korea

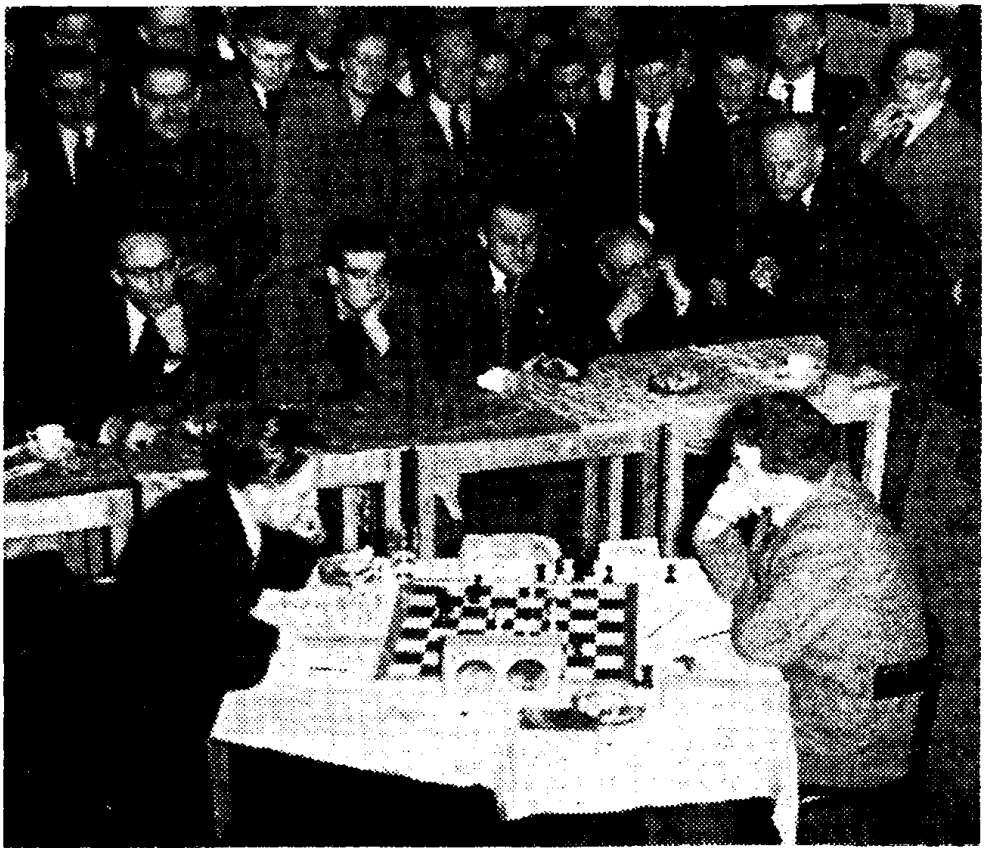
Seoel. — De nationale universiteit van Seoel heeft bekendgemaakt, dat in Zuid-Korea radio-actieve sneeuw is gevallen. De radioactiviteit was veroorzaakt door een krachtige atoom-ontploffing, mogelijk in de Sovjet-Unie.

## Studiereis met duikboot

Californië. — Teneinde iets meer te weten te komen over de vorm van de aardkorst overwogen op dit ogenblik de universiteit van Californië en de Amerikaanse marine, een duikboot uit te sturen, die de verschillende bergkrijns onder water moet exploreren. Men zal zich vooral concentreren op het gebied tussen de Amerikaanse Westkust en Hawaii.

Er is nog altijd veel te weinig bekend over de aardkorst onder de oceanen, en men hoopt waardevolle gegevens te krijgen uit nauwkeurige metingen van de zwaartekracht. Dergelijke metingen kunnen niet vanaf een gewoon schip gemaakt worden, omdat de golfbewegingen de gevoelige instrumenten stoort. In een duikboot, die enige meters onder water ligt, is de situatie veel gunstiger.

Bij dit werk is een van de belangrijkste apparaten een toestel van de Nederlandse Vening Meinesz, die reeds meer dan dertig jaar geleden met dit onderzoek begonnen is. Men herinnert zich zijn reis met de K XPVIII. Hij heeft zijn origineel apparaat uitgeleend aan het Californische instituut voor geophysica. Men kan met dit apparaat veranderingen in de zwaartekracht, veroorzaakt door zware massa's in de aardkorst meten.



De partij Milie-Perez in het hoogovenschaaktournooi te Velzen trok de meeste publieke belangstelling, zoals deze foto op ondubbelzinnige wijze laat zien.

# DE ENGEL VAN SAN FRANCISCO

door CLARENCE B. KELLAND  
(vert. uit het Amerikaans door H. DE GRAAFF)

„En verder koopt hij panden op het stuk van Howard Street naar Montgomery Street. Ik weet het, omdat hij van mij ook een pand gekocht heeft. Om de huur kan het niet zijn, want dat brengt hem nooit meer op dan anderhalf procent per maand en je kunt tegenwoordig wel twee en een-half procent maken met solide leningen!“

Anneke rekende snel na. Twee en een half procent per maand. Dat was dertig procent per jaar. Grote genade, dus in doodgewone obligaties kon je je kapitaal al in drie jaar verdubbelen!

„Maar waarom koopt hij juist in die buurt grond?“ vroeg ze.

„Als u weet wat Asbury Harpending in zijn schuld voert,“ antwoordde Brownlee, „dan bent u heel wat slimmer dan ik.“

Ze boog haar hoofd en zweeg enkele ogenblikken. „Als iemand onroerende goederen koopt,“ vroeg zij, „moet hij

daar dan contant voor betalen?“

„Nee. Niet altijd. Je kunt een gedeeltelijke hypotheek nemen.“

„Maar als je nu eens niet veel geld hebt, en je vindt een perceel dat voordelig is — ik bedoel dat je weer vlieg van de hand kunt doen — is daar dan geen enkel middel op?“

„Er is wel een mogelijkheid,“ zei hij gewichtig. „Zeg dat je een perceel kunt kopen voor 25.000, en dat je zeker weet dat je het over een maand voor veertig of vijftig duizend kunt verkopen. Zoals komt wel voor, ziet u.“

„Wat moet je dan doen?“

„Optie nemen. Je gaat naar de eigenaar toe en betaalt hem een klein bedrag voor het recht zijn grond over een maand tegen een vastgestelde prijs te kopen. Dat is bindend. Zo'n optie kun je krijgen voor vijfhonderd of duizend dollar. Zie je kans je optie binnen een maand te verkopen, dan strijk je je winst op. Lukt het je niet binnen die termijn dan neem je het verlies van het geld dat de optie je gekost heeft of je betaalt een extra bedrag om de optie te verlengen.“

„Het is heerlijk om met een man als u te praten mijnheer Brownlee. Een vrouw begript zo weinig van al die ingewikkelde transacties.“

Hij zette een hoge borst op. „O, dat is nu eenmaal het zakenleven.“ verklaarde hij. „Daar raak je aan gewend.“

De muziek zweeg en Brownlee of-

## Buenos Aires krijgt grootste autofabriek van Z.-Amerika

Buenos Aires. — In Buenos Aires zal krachtens een overeenkomst tussen Perón en de Amerikaanse Kaiser-Willys maatschappij een autofabriek gebouwd worden, welke de grootste van Zuid-Amerika moet worden. De nieuwe hiervoor opgerichte maatschappij zal een kapitaal van 570 miljoen pesos hebben en de naam krijgen van Industrias Kaiser Argentina. De nieuwe fabriek hoort het volgende jaar met de productie te beginnen en 40.000 auto's per jaar af te leveren.

## Argentinië liquideert katholiek onderwijs

Buenos Aires. — Het bestuur van de Argentijnse provincie San Juan heeft besloten de subsidies aan religieuze onderwijs-instellingen in te trekken. De minister van onderwijs van de provincie San Luis maakte bekend, dat in het nieuwe schooljaar de vakken „geloof en moraal“ geen examenvakken meer zullen zijn.

Singapore. — Groot Brittannië zal dit jaar 1.500.000 pond sterling op Malakka uitgeven om burgerlijke vliegvelden te verbouwen voor militair gebruik, zo is officieel te Londen bekendgemaakt.

(Van onze Londense correspondent)

Als je een kikker bent in de onafhankelijke republiek van Cuba, gelegen in de Caraïbische Zee, en je eethare delen emigreren (in blik) naar de Verenigde Staten van Amerika, dan wordt op deze eethare delen door de Amerikaanse douane 8 pct. ad valorem aan invoerrechten geheven. Indien je evenwel ergens anders dan in Cuba als kikker door het leven bent gegaan, heft de Amerikaanse douane 10 pct. invoerrechten op je „cousses de grenouille“ bij landing (in blik) in de Verenigde Staten. Waarom dit zo moet zijn, is voor ons een onverklaarbaar mysterie. Er zit misschien zelfs een sinistere kant aan dit geheim. Want toen wij onlangs op een hanestaartenpartij een Amerikaanse diplomaat ontmoetten en hem byzastellend vroegen waarom Cubaanse kikkerbiljetjes zo bevoorrecht werden boven alle andere niet-Amerikaanse kikkerbiljetjes keek de man ons zo ontzet aan, alsof wij hem de sleutel te leen hadden gevraagd van Fort Knox waar Om Sam zijn goud bewaart. Ons bleek uit zijn verwittende blik dat het verstandiger was over een ander onderwerp te praten. Hetgeen ons zeer speet. Want tegen onze binnenlip leunde zwaar een tweede vraag, die onmiddellijk verband hield met onze eerste en die wij nu niet meer durfden stellen. Want niet alleen bevreemdt ons de discriminatie ten gunste van de Cubaanse kikker, ons bevreemdt het eveneens dat de Amerikaanse douane, die blijkbaar geen andere uitweg wist uit de moeilijkheid, het nodig gevonden heeft om aan het speciale Amerikaanse Douanerechtshof de vraag voor te leggen of kikkerbiljetjes gerangschikt dienen te worden onder „vis“ of „wild“. Wat ons evenwel niet verbaast is dat het Hof tot heden geen uitspraak heeft durven doen. En wij nemen aan dat het aantal in deze zaken bedreven rechters avond aan avond in hun studievertrekken zitten te kijken naar een kikker op hun bureau en proberen uit te maken of het best meer lijkt op een wild zwijn dan op een heibot. Maar zolang niemand ons over het grote geheim van de discriminatie in invoerrechten iets wil vertellen, nemen wij aan dat op Cubaanse kikkers slechts 8 pct. wordt geheven omdat de douane een Cubaanse kikker gelijk stelt met schol, bot en brasem, terwijl zij andere buitenlandse kikkers over een kam scheert met herfen en hazen.

## Berooid Madagascar

Zoals gezegd, durfden wij op de cocktailparty onze Amerikaanse collega's de tweede vraag niet te stellen nadat hij zo afdwijnend had gereageerd op onze eerste vraag. In plaats daarvan trachten wij hem te sussen door op te merken dat niet alleen kikkers zorgen kunnen baren, ook padden. Want padden zijn „geestdriftig“ zo vervolgden wij geestdriftig. Maar de man, die wij uit de goedheid onzes harten alles hadden willen vertellen wat ons omtrent padden betrafte, ontdekte plotseling iemand in de verte die hij dringend moest spreken en hij schot van ons heen als een Cubaanse kikker bij de nadering van de biljetjesbakker. Enige ogenblikken later zag wij hem in een kortstentel gesprek gewikkeld met een vreemdeling, die ontzet in onze richting staarde. Alsof een mens niet langer over padden mocht praten zonder voor gek te worden gehouden. Padden hebben ons altijd geboeid. Wij hebben ze jaren lang ter woon gehad in onze tuin. En na het laatste nieuws, dat wij uit zeer wetenschappelijke bron over padden hebben vernomen, zullen zij ons meer boeien dan ooit. Zal ons hart heviger kloppen dan ooit om Australië dat troost moet putten uit het unieke bezit van koalabeer, wallaby en kangeroe omdat dat het de pad mist, en om Madagascar dat weliswaar wordt omzwommen door de Coelocanth maar dat eveneens paddenboer onder de zon heeft. Deze pad niet zijn groene huid en de gele streep over de rug is van alle padden de vriendelijkste en voelt zich het meest van alle padden thuis in welkende gevangenschap onder het bed of in de schoolbank. En wij wisten voor dit geweldige, makkelijk te bereiken, gepassioneerde best in het Nieuwland een andere naam te vinden dan „Stintende Pad“, en dat alleen maar omdat de Natterack ruikt naar de beschaafde cuisine, d.w.z. naar de koningijn aller tijden, naar knoflook.

Wat wij onze Amerikaanse vriend hadden willen vertellen, indien hij niet zo „schichtig van onze zijde geweken ware, was dat men langs wetenschappelijke den genummerd. En elke pad welke des avonds gevangen werd zou eerst losgelaten worden als hij of zij zich in een zorgvuldig dichtgebonden pantalonnetje had gestoken.

Wij zijn er niet bij geweest, helaas niet bij geweest, toen avonden achtereen de leraar en zijn jeugdige medewerkers in het duister rond de vijf sterren te proberen padden broeken aan te trekken. Maar wij kunnen ons enigszins een denkbeeld vormen van het verdriet en de verschrikkelijke teleurstelling welke zich verbergt achter een lakonieke zin welke men kan vinden in het slotrapport van mijnheer Moore: „Maar het plan de broekjes aan te binden in het donker, dikwijls bij zware regen, bleek praktisch niet uitvoerbaar.“ De padden bleken niet slechts afkerig van kousebanden, doch ook van pantalone. Padden zijn, naar nu wetenschappelijk vast is komen te staan, ongeneeslijke nudisten. Er zat niets anders op dan de gewone methode te volgen en elke gewaagde pad te ontdoen van een een, een zeer onbevredigende werkwijze, want, naar ieder paddenvriend uit ervaring weet, plegen padden dikwijls om uiterst onwetenschappelijke redenen een of meer tenen te verliezen.

Nu wij het voornaamste resultaat van het wetenschappelijk onderzoek hebben meegedeeld, namelijk dat over de pantalone, kunnen wij over de rest van

weg had vastgesteld dat het heel moeilijk, ja, vrijwel onmogelijk is den pad een pantalon aan te trekken. Deze op exacte gegevens gefundeerde ontdekking werd op zeer merkwaardige wijze gedaan, zoals ieder die onze liefde voor padden deelt, kan zien in het Decemberrnummer van de „British Journal of Herpetology“, een blad dat, zoals de naam zegt, eigenlijk bestemd is voor reptielenminnaars, maar dat grootmoedig nu en dan gastvrijheid biedt aan kikkerkundigen en paddenklanten, zoals in het huidige geval.

## Alkeer voor kousebanden

Het was de inwoners van de schoongenaemde dorpen Fontwell Magna en Iwerne Minster in het Graafschap Dorset dikwijls opgevallen dat er morgens talrijke dode padden langs de wegen lagen. Die dieren waren het slachtoffer geworden van passerende auto's. Vooral op de weg welke voorbij de Clayesmore School voert, een kostschool voor middelbaar onderwijs, vond men des morgens dikwijls een groot aantal dode leden van het soort dat wetenschappelijk in drievoudige zelfverzekerdheid de naam „Bufo bufo“ draagt. Een van de aan de school verbonden leraren, een zekere mijnheer H. J. Moore, van wie een rapport verscheen in het British Journal of Herpetology, besloot een poging te doen het padden-geheim te doorgronden met medewerking van zijn leerlingen, een onderneming die meerdere jaren vergde. En daar gingen dan iedere avond de leraar en een aantal leraren op pad, na het invallen van het duister en zochten het gras af langs de wegen. En wonder ontdekten zij dat alle padden op weg waren naar de schoolvijver. Maar nu moest men proberen te achterhalen waar de padden vandaan kwamen. Hier deed zich aanstonds een moeilijkheid voor. Men moest op een of andere wijze de padden, die de gewoonte hadden de schoolvijver te bezoeken, merken om identificatie mogelijk te maken. De normale biologische gewoonte, gevolgd bij het bestuderen van de migratiegewoonten van padden, namelijk hen te merken door een van de tenen te amputeren, vond de heer Moore te wreed. Hij besloot te proberen de padden een kleine elastieke kouseband om te doen. Maar al spoedig bleek dat padden niet van kousebanden houden. Ze verwijderden ze met grote spoed. En het opmerkelijke was dat de padden nog meer geïrriteerd werden door de kousebanden dan de mannetjespadden, zelfs toen de heer Moore trachtte hun vrouwelijke ijdelheid te strelen door het te proberen met gekleurde kousebanden. Er bleek in het paddenleven geen plaats te bestaan voor de cancan. Vervolgens probeerde men de padden te merken door middel van kleuren. Maar er was geen kleurstof te vinden die voldoende houdbaar bleek, althans op een paddehuut. Ten einde raad besloot de heer Moore om tezamen met zijn assistente leerling een groot aantal miniatuursportbroekjes te naaien van het soort dat gedragen wordt door hardlopers. Deze broekjes zouden wor-



of het beest meer lijkt op een wild zwijn dan op een heibot

den genummerd. En elke pad welke des avonds gevangen werd zou eerst losgelaten worden als hij of zij zich in een zorgvuldig dichtgebonden pantalonnetje had gestoken.

Wij zijn er niet bij geweest, helaas niet bij geweest, toen avonden achtereen de leraar en zijn jeugdige medewerkers in het duister rond de vijf sterren te proberen padden broeken aan te trekken. Maar wij kunnen ons enigszins een denkbeeld vormen van het verdriet en de verschrikkelijke teleurstelling welke zich verbergt achter een lakonieke zin welke men kan vinden in het slotrapport van mijnheer Moore: „Maar het plan de broekjes aan te binden in het donker, dikwijls bij zware regen, bleek praktisch niet uitvoerbaar.“ De padden bleken niet slechts afkerig van kousebanden, doch ook van pantalone. Padden zijn, naar nu wetenschappelijk vast is komen te staan, ongeneeslijke nudisten. Er zat niets anders op dan de gewone methode te volgen en elke gewaagde pad te ontdoen van een een, een zeer onbevredigende werkwijze, want, naar ieder paddenvriend uit ervaring weet, plegen padden dikwijls om uiterst onwetenschappelijke redenen een of meer tenen te verliezen.

Nu wij het voornaamste resultaat van het wetenschappelijk onderzoek hebben meegedeeld, namelijk dat over de pantalone, kunnen wij over de rest van

de resultater kort zijn. Men ontdekte spoedig dat de padden van teinde en verre naar de schoolvijver kwamen in het nachtelijke duister, soms na een reis van meerdere nachten, zulks ondanks het feit dat er andere vijvers en wateren waren in de onmiddellijke nabijheid hunner woonplaats. Sommige padden, die een broekje hadden gebracht aan de schoolvijver en die, na gemerkt te zijn, waren losgelaten, werden ruim een jaar later weergevonden op een afstand van meer dan vier kilometer van de inrichting voor middelbaar onderwijs, een grote afstand voor een Bufo bufo buit die normaal na meer dan een kilometer per etmaal kan afleggen zonder te puffo puffo puffo. Wat men volgens het geleerde rapport van mijnheer Moore niet heeft kunnen achterhalen is: waarom de padden uit de omgeving van Fontwell Magna en Iwerne Minster een zo roerende aanwezigheid hebben voor de vijfster van Clayesmore school, noch welk instinct zijntuig hun de weg wijst naar het water dat hun lief is boven alle wateren. Wij zelf durven niet eens gissen naar de oorzaak en zijn geheel tevreden met de visioen die dit vreemde paden-geval bij ons heeft opgeroepen. Maar onze vriend Willem zou onmiddellijk een verklaring weten voor deze geheimzinnige scholastieke wandelingen van de padden. Hij zou in hun gedrag opnieuw een bewijs zien van de zielsverzuivering die hij wel! zo Willem zeggen, neer zal bij zeggen als wij hem weerzien, „al die padden zijn in hun vorige bestaan op school gezakt voor het eind examen. Gedomd om als padden terug te keren op aarde, driften hen een onbekende heideveld van de enige vijver in de omgeving welke door zijn gevoel herinneringen oproept aan leraren en



die ontzet in onze richting

# Mysterieuze verdwijning West-Duitse pfennig

De West-Duitse minister van Financiën, dr. Fritz Schäfer, is op zoek gegaan naar pfennigmunten, de onooglijke koperkleurige geldstukjes, die het kleinste wisselgeld van de weer harde Duitse mark vormen. 1.3 miljard munten van een pfennig zijn in de laatste jaren geslagen en het grootste deel daarvan schijnt in een bodemloze put te zijn verzonken. Winkeliers houden er speciale bonbons en caramels als wisselgeld op na, omdat zij een permanent gebrek aan klein geld hebben. De vier Duitse Munten slaan in drie ploegen zo veel zij kunnen, maar het gebrek aan pfennigen neemt nog altijd toe. Daarbij neemt de minister van Financiën een multiverlies op de koop toe, want sedert de laatste loonverhogingen ligt de kostprijs van een pfennig tegenwoordig boven zijn normale waarde.

De koperwaarde is heel gering en men kan zich daarom niet indenken, dat er echter pfennig-hamsters aan het werk zijn. Anders is dat bij het tweepfennigstuk, dat een zo hoog korperehalte heeft, dat men zich kan indenken, dat het wordt bewaard door lieden, die hopen, dat een nieuwe Koraaboom nog eens een koperhause zal veroorzaken.

De tweepfennigstukken zijn dan ook vrijwel geheel uit de circulatie verdwenen. Voor zover zij niet in oude sokken zitten heeft de overheid hen wisselijk maar ingenomen. Voor de pfennig-malaise heeft men met dat al nog geen deugdelijke verklaring gevonden. Het lek is nog niet gevonden.

De grotere wisselmunten gaat het niet veel beter. De minister van Financiën heeft nu reeds zoveel laten slaan als hij wettelijk kan, namelijk voor twintig mark per hoofd der bevolking. Hij staat nu voor de noodzaak een speciale vergunning te vragen om per man nog tien mark wisselgeld meer te laten maken. Afgezien van het sterk koperhoudende tweepfennigstukje heeft men slechts voor de verdwijning van

de „grotschen“, het Duitse een redelijke verklaring gegeven. De geluksautomaten, die in de cafés zijn opgesteld, slikken de hoeveelheden „grotschen“ op die ten zelden leeggehaald worden voortdurend een veel te grote waarde munten uit de circulatie.

## Verkeerszondader op de film

De bereiden politie-agenten nada, de zogenaamde „Mounties“ zeker even beroemd als de sheriffs van Texas of Arizona. De laatste van de Canadese politie is de auto met een complete filmapparaat. Met deze patrouillewagen, de „Mounties“, de bekende Highway. Wanneer zij een verkeerszondader op de film vastheeft, ver overschrijdt, dan stelt de filmmaker in werking. Het is met een grote hoek-objectief, rust, zodat niet alleen de verkeerszondader zelf, doch ook de tegende auto's en alle verkeersmiddelen op het beeld verschijnen.

Het doel hiervan is duidelijk. Verkeerszondader wordt in een brief uitgenodigd op een datum bij de dichtstbijzijnde „Mounties“ te verschijnen. Hij draait men de film voor hem op methode, die niet alleen met de auto maar een proces-verbaal ook minder zenuwlopend is. Het indruk van het bewijs zal de overtreder zonder veel protest betalen.

## Die Amerikanen

Een hotel in Atlantic City, leedde de directie mede, versjaar 14.000 dollar doordat de hardnekkig handdoeken en badmeenen.

# Tussen neus en lippe

## Tanden des tijds

Vervanten en vrienden stroomden naar de woning van grootmoeder Alessandra Panico in San Giuseppe (Italië) om haar in de mond te kijken en haar geluk te wensen. Bij de 73 jaar oude dame waren namelijk twee snijntanden doorgekomen.

## Wonderbare redding

Een vrouw heeft twee dagen aan een haak op een balkon gehangen van de beroemde toren op het Piazza del Comune-plein in Cremona. De 47-jarige mevrouw Belloni klom naar de top van de toren om het uitzicht te bewonderen, toen zij halverwege bij een ongeluk kwam te vallen, uitbleef, met haar hoofd tegen de stenen viel en van de balustrade gleed, doch als een wonder aan een krul van een ijzeren sterwerk bleef hangen. Twee hele dagen heeft mevrouw Belloni in haar netelige positie doorgebracht boven de duizelingwekkende diepte van het genoemde plein, tot dat twee jongetjes, die de toren beklommen, haar aantroffen. Mevrouw Belloni was geheel overtuurd naar het onmiddellijk naar het ziekenhuis worden overgebracht.

## Geen halve maatregelen

De politie van Muskegon (Ver. Staten) is van mening, dat een echtgenoot, die iedere dag de telefoon voor zijn vrouw opraakt, in zijn recht staat en dat zij (de politie) er dus niets tegen kan doen.

De politie werd opgebeld door een vrouw, die vertelde, dat haar man iedere dag, vóór hij naar zijn werk ging, de telefoon wiesloot. Zij vroeg



of de politie haar misschien kan helpen. Het was waar; de politiemannen vonden de telefoon weggesloten in een zware houten kast. De mevrouw zeide, dat haar man meende, dat zij te veel tijd aan telefoons besteedde en te weinig aandacht had voor de huishouding. „Het was niet de eerste maal, dat we dat huis bezochten“, vertelde een in-lichte politie-officier, „want de vrouw geklaagd dat haar man iedere morgen haar schoenen wiesloot om haar te beletten op visite te gaan.“

Wild-west in een hotel Een hotel-employe heeft met veel succes een trucje toegepast, dat vaak op het witte doek door cowboys en gangsters gebruikt wordt. Twee mannen traden namelijk het California hotel te Chicago binnen en

beten de employe's Allen, het gekke „toe“. Op dat kwam een jonge trap naar de huishouding. De mevrouw zeide, dat haar man meende, dat zij te veel tijd aan telefoons besteedde en te weinig aandacht had voor de huishouding. „Het was niet de eerste maal, dat we dat huis bezochten“, vertelde een in-lichte politie-officier, „want de vrouw geklaagd dat haar man iedere morgen haar schoenen wiesloot om haar te beletten op visite te gaan.“

Een van de hield die eveneens film in de praktijk kunnen onttrekken daarop met een pistool uit de man neer te nam. Allen werd een schot op hem gericht om hem te ben, want hij sloot de neergeschoten, de 24-jarige Seaton, werd in kende toestand in kerhuis opgenomen.



De exodus in 1954

Drieduizend personen verlieten Aruba

Oranjestad. — Enige malen schreven wij reeds over de exodus, welke gedurende laatste maanden van het jaar op ons eiland begonnen scheen. Dat dit inderdaad het geval was, tonen de volgende cijfers.

Ontslag als zwaard van Damocles

Op 31 December 1954 bestond de bevolking uit 28.702 mannen en 27.210 vrouwen; dus totaal 55.912.  
Op 1 Januari 1951 waren de cijfers: 27.101 mannen, 27.572 vrouwen en totaal 54.673.  
Over het gehele jaar genomen bedroeg het aantal geboorten: 1.073 mannen, 982 vrouwen; dus totaal 2.055.  
Over het gehele jaar genomen bedroeg het aantal overledenen: 89 mannen, 116 vrouwen; dus totaal 205.  
Het geboorteoverschot is 2.015 — 205 = 1.810 zielen.  
Trekken wij het getal van het geboorteoverschot af van het totaal aantal zielen op 31 December 1954, d.i. 55.912 — 1.810 is 54.102, dan komt men tot de ontstellende ontdekking, dat er ongeveer duizenden mensen zich uit het eiland laten schrijven, want neemt men het aantal zielen op 1 Januari 1954, d.i. 54.673 af van het totaal aantal zielen op 31 December 1954, dan komt men op een vermindering van 1.201 zielen.  
En wat zijn nu de gevolgen?  
Men mag gevoelig aanpakken, dat onder de personen, die zich lieten uitschrijven, maar weinig Arubanen waren. De meesten waren vreemdelingen, die logischwijs voor de hier geboren moesten wijken. Zoals het elders gaat, zo ging het ook op ons eiland, de mensen, die het meest spaarzaam zijn de vreemdelingen en het geld rolde. Geld en goederen werden door hen naar familie-relaties gezonden en in eigen behoefte moest ook worden voorzien.  
Het noodwendig vertrek van zovelen heeft niet nagelaten op de achterblijvende invloed uit te oefenen. Niemand weet wanneer het zijn of haar beurt is en voelen hun ontslag als het zwaard van Damocles boven het hoofd hangen. Men is zuinig geworden, koopt

Stoffelijk overschot gevonden

Oranjestad. — Gistermiddag omstreeks 15 uur heeft een duiker het stoffelijk overschot van Paulus van den Berg, die Woensdagavond bij het vernis, in de haven gevonden, op Mid-dag werd met vliegtuigen gezocht, doch tot dusverre is men er niet in geslaagd ook de stoffelijke resten van het andere slachtoffer Wijnaar te vinden.

Sleepboot Noord in dok

Oranjestad. — Gisteren is men er in geslaagd de gezonken sleepboot „Noord“ te lichten. Men heeft het schip onmiddellijk naar het dok gesleept.

Filmvoorstellingen

Oranjestad. — In het Cultuurcentrum zal op Woensdag 26 Jan. en Donderdag 27 Jan. in San Nicolaas: Club Suriname. Vrijdag 28 Jan. filmvoorstellingen worden gegeven.  
Vertoond worden:  
„Uncle Tom and Little Eva“, de boze slavedrijver wil kleine Eva weg halen, maar ze wordt gelukkig gered door haar moeder Eliza en Oom Tom.  
„Babes in Sportland“, het beoefenen van verschillende takken van sport als golf, zwemmen en duiken, skiën enz.  
„Little black Sambo“, de kleine Sambo gaat, schoongewassen door zijn moeder op stap en beleeft een angstig avontuur met een tijger.  
„Chimp steps out“, Nog nooit vertoende belevissen van Chimp op de fiets en als bestuurder van een auto.  
„Silver Spurs“, drie gezellige cowboy-liedjes.  
„Winter Olympic Sports“, kampioenen op de schaats, op skies enz.  
„Busy Body“, dulle streken van Stan Laurel en Oliver Hardy tot slot.  
De voorstellingen vangen precies om 19.00 uur aan.

Geen voorrang

Oranjestad. — Het waren ditmaal de dames, die in een botsing betrokken waren. Wees een „heer in het verkeer“, ging ditmaal niet op. Bemerkt was het: „Ik zou me schamen, dan wastraat en Guyabastraat gaf de een de ander geen voorrang. Resultaat: 1000,- schade en met een lichte verwonding voor onderzoek naar het



Dit is de president van Nicaragua, die zijn Costaricaanse collega heeft uitgedaagd tot een duel op de grens van beide staten. Hier is hij bezig op een persconferentie de werking van een Duits machinepistool uit te zetten. De Amerikaanse vliegtuigen, die Costarica ontving, noemde hij „gevaarlijke wapens in handen van een krankzinnige“.

Agenda

De Veer Theatre:  
„Alice in Wonderland“  
Rialto:  
„The Lone Hand“  
Cineland:  
„Beachhead“  
Principal:  
„Androcles and the Lion“  
Aurora:  
„Mission over Korea“ (Zat.)  
„The Great Sioux Uprising“ (Zond.)  
APOTHEKEN  
Oranjestad: „Botica Aruba“  
San Nicolaas: „Apotheek Centraal“  
POSTSLUITING naar:  
Bonaire: Maand. Woensd. 16.00 uur.  
Woensd. Vrijd. 9.00 uur Zaterdag.  
11.30 en 16.30 uur.  
Bovenwinden: Woensd. 16.00 uur  
Europa: Maand. Donderd. Zaterdag. 16.00 uur.  
Vrijd. 9.00 uur.  
Miami: Woensd. Vrijd. 16.00 uur  
Zaterdag 16.00 uur.  
Suriname Maand. Zaterdag. 16.00 uur.  
Venezuela: Maand. 14.30. Din. Don. Zaterdag. 15.00 uur.  
VERWACHT SCHEPEN.  
Triton van Europa naar P. Gardon.  
Lions will meet  
Oranjestad. — Op 26 en 27 Februari as. is er op Aruba een kabinet-meting van de Lions. Delegates, zowel van Venezuela als van Curaçao, zullen deze bijeenkomst bijwonen.

Lezing prof Donkersloot  
Poëzie en werkelijkheid in de literatuur

Oranjestad. — Donderdagavond hield Prof. Donkersloot zijn tweede, buitengewoon interessante, en tot veler spijt, laatste lezing in de Julianaschool. De lezingen werden gehouden onder auspiciën van de Volks Universiteit. Evenals de eerste maal werd ook deze lezing door zeer vele belangstellenden bijgewoond. Tot onderwerp had prof. Donkersloot gekozen: „De werkelijkheid in de poëzie“. Spreker begon met te constateren, dat werkelijkheid en poëzie een combinatie is, welke enige verbazing opwekt. Het klinkt paradoxaal, omdat men gewoon is tussen werkelijkheid en poëzie een scheiding te maken, omdat men gewoonlijk denkt dat men bij poëzie het terrein der werkelijkheid verlaat.

Welke is nu de verhouding van poëzie en werkelijkheid? En is poëzie werkelijk of onwerkelijk? Zowel in de filosofie als in theologie bestaan zeer grote opvattingsverschillen t.a.v. de werkelijkheid. Wij kunnen echter vaststellen dat te zeggen, dat de werkelijkheid bestaat uit de „vaste feiten“, de onbetwistbare waarnemingen, de feitelijkheden. Gewoonlijk meent men dat in de poëzie de werkelijkheid verloren gaat, dat men met de poëzie een droomwereld binnengaat, die zwevend en niet reëel is. Spr. drukte als zijn mening uit, dat poëzie een eigen werkelijkheid bezit, dat zij toegerust is met een verbeelding in de taal, welke zodanig is, dat men meer ziet dan men anders zou zien. Door de wijze van „verbeelden“ der werkelijkheid ziet men tot de grond der dingen. De dichter Nijhoff drukte poëzie aldus uit: „Poëzie is gemaakt van woorden en hun stilten“, hetwelk geen definitie is. Ook de dichter Albert Verwey geeft geen definitie van poëzie, alleen maar een omschrijving: „Ons gevoel der werkelijkheid, ontgaan van tijdelijkheid en toevalligheid“. Inderdaad! resumeert prof. Donkersloot, „poëzie is niet te definiëren, wij kunnen haar hoogstens omschrijven; wij kunnen slechts kenmerken van haar aanwijzen“.

Op enige van deze kenmerken der poëzie gaat spreker aan de hand van aan de toehoorders uitgereikt stencil dieper in. Als een der voornaamste kenmerken noemt spreker:  
het vastleggen van verschijnselen door een bijzonder gebruik van de taal, teruggebracht tot het tijdeloze; een soort vereeuwigen dus. Wat de dichter waarneemt leeft voort in zijn poëzie, ontgaan van alle tijdelijkheid en toevalligheid. Alleen het wezenlijke van de waarneming blijft over. Wat voortleeft is het gedicht. Voorts wijst hij erop, dat de dichter op deze wijze in staat is zelfs de allergegewoonste waarnemingen te vereeuwigen, hetwelk alleen maar mogelijk is door een meesterlijke hantering van de taal. Spreker geeft als voorbeeld enige citaten uit gedichten van bekende moderne dichters en laat zijn toehoorders waarnemingen van gedichten constateren, welke naar zijn mening niet scherper gezegd hadden kunnen worden.  
De dichter moet zijn, zoals Nijhoff het uitdrukte:  
„Hij hoort muziek in elk ding Gods. Niets werpt hij waardeeloos opzij“. Als volgend verschijnsel noemt hij de symboliek. Waar verdieping plaats vindt gaat de „verbeelding“ (omzetten in beelden) haar werk doen. Men ziet dus niet gewoon meer, maar het „verbeelde“ dieper en aangrijpende dan wanneer werkelijkheid weer gegeven zou zijn. Soms is de symboliek, die als beeld rijker is, duidelijk aan te tonen, en meestal houdt zij een oordeel in op mens en tijd.  
Een ander kenmerk der poëzie is het vermogen van de dichter om niet alleen waarnemingen aan te te schakelen, maar ook associaties die verder grijpen.  
Hij moet over de tijd heen kunnen grijpen naar de onvergankelijkheid. Resumerende eindigt prof. Donker-

sloot zijn betoog met de opmerking dat de dichter over de tijden heen grijpt. Met een spel van woorden plaatst hij als ziener, die de diepste werkelijkheid aanschouwt, welke het wezen der poëzie is, zijn waarnemingen en „verbeelding“ in het onthullend licht der werkelijkheid.

Onder invloed

Oranjestad. — Door slingerend over de weg te rijden, liep de bestuurder van een personenauto in de gaten. Aan de tand gevoeld (of geroken) door de politie, had tot resultaat, dat de auto veiligheidshalve aan de wacht

Corps Consulaire kiest nieuw bestuur

Oranjestad. — Op de jaarlijkse Leidenvergadering van het Corps Consulaire, die op 31 Januari as. gehouden wordt, zal een bestuursverkiezing plaats vinden. Er zal dan tevens een nieuwe Dean aan de beurt zijn.

Sticusa op de helling

„S-Gravenhage. — De Minister van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen heeft een commissie ingesteld met als taak een inventaris op te maken van wat op het gebied van culturele werkzaamheden inzake het buitenland door overheids- en semi-overheidsorganen wordt verricht en zonodig de activiteiten van particuliere instellingen hierbij te betrekken.

Nagegaan zal worden, hoe een blijvende en doelgerichte samenwerking kan worden verzekerd. De commissie moet voorstellen doen inzake een zo intensief mogelijke besteding van de begrotingsfondsen en eventuele voorstellen indienen tot het aanknopen van culturele betrekkingen met landen, waar deze nog niet bestaan; voorts van advies dienen, of de Sticusa — al dan niet gereorganiseerd — dient te worden gehandhaafd, en zo ja, welke wijzigingen alsdan in doeltelling en organisatie moeten worden gebracht.

Voorzitter, tevens lid, is de secretaris-generaal van onderwijs, mr. H. J. Reinink; de andere leden zijn: mr. C. L. W. Fock, secretaris-generaal algemeene zaken, D. J. P. de Man, directeur voorlichting buitenland, dr. J. Bannier, directeur bureau internationale technische hulp van buitenlandse zaken, drs. B. J. E. M. de Hoog, hoofd afdeling buitenlandse betrekkingen van onderwijs, mr. G. W. baron van Pelt, hoofd inspectie Rijksfinancien; B. J. Geveke, directeur economische voorlichting en exportbevordering; v. r. J. J. Maliepaard, inspecteur van de landbouw; mr. ir. B. W. Haveman, commissaris van de emigratie; dr. A. Jonkers, raadadviseur overzeese Rijksdelen; H. K. van den Broek, directeur Wereldomroep.

Cairo. — De politie te Cairo heeft veertien Soedanezen en vier Egyptenaren, die van samenzwering tegen de staat beschuldigd worden, gearresteerd.

De opstand in Costa Rica

Wordt er een bufferzone ingesteld?

San José. — Volgens een bekendmaking van de Costarikaanse regering moesten de opstandelingen, die het garnizoen vormden van La Cruz, zich bij de herovering van deze plaats door de regeringstroepen terugtrekken op een klein gebied in het uiterste Noord-Westen van Costa Rica. De commissie van onderzoek van de Organisatie van Amerikaanse Staten heeft aan de voorzitter van de raad der organisatie een telegram gezonden, waarin zij meedeelt, dat de regeringen van Costa Rica en Nicaragua officieel het voorstel tot het instellen van een bufferzone langs de grens tussen beide landen hebben aanvaard, zo meldt A.F.P. uit San José. Beide landen zegden een grote mate van medewerking bij de uitvoering van het desbetreffende plan toe.

De dichter Anthonie Donker over de dichter Nijhoff

Willemstad. — Gisteravond heeft de dichter Anthonie Donker gesproken over de dichter Martinus Nijhoff. Nijhoff, die wel niet uitsluitend als de exponent van de tijd tussen twee wereldoorlogen beschouwd mag worden, doch daarvan toch wel de markante en fascinerende figuur vormt. Al wat men in het leven kan meemaken, vindt men in zijn werk terug. Nijhoff, de levensreiziger, heeft Anthonie Donker hem in een essay genoemd. En dit is wel de beste typering van zijn dichterschap.

Het reisdoel is de reis zelf volgens Nijhoff. Op die wijze komt hij tot de volledige aanvaarding van het leven. Nijhoff's werk is modern in de zin, dat de onrust van de hedendaagse mens er uit spreekt. Daarom heeft het veel invloed gehad op de jongere poëzie. Onder de eerste wereldoorlog in 1916 verschijnt zijn eerste bundel „De Wandelaar“. De titel was vol ironie, paradoxaal en een zelfverdediging tegen zijn eigen onrust. Als wandelaar is men niet ergens heen op weg. Het is om het wandelen zelf te doen. Het was zijn levensvrede, die hem wereld-hield aan de levensbeweging deel te nemen. En die levensvrede werd versterkt door de gewaarwording, dat het leven geen zin zou hebben. Toch bleef het verlangen naar levenszin, ook al ontkende hij die. En dit was er dan tevens een indirect bewijs voor, dat het leven zin heeft. Zijn enige red-ding zag hij daar in, dat hij zich op een afstand hield.  
Toch zijn er wel tekens van een bouwst. Zoals daar zijn: herinneringen aan het kindzijn en aan het ouderlijk huis. En voorstellingen uit het evangelie.  
In zijn tweede bundel „Vormen“, die in 1925 het licht zag, werd de levens-roes al levenszin. Vooral het gedicht „Satyr en Christoffor“ is karakteristiek voor Nijhoff's opvatting van het leven.  
In „Nieuwe Gedichten“ (1934) zingt hij, dat hij het leven nieuw gaat zien en het aanvaardt en er het geluk in meent te vinden. Zijn verwachting van het nieuwe leven kreeg haar eigenlijke vorm in: „Het Heilige Hout“.

Antonie Donker besloot zijn voordracht met het voorlezen van enkele psalmberijmingen van de dichter en met de verklaring, dat Nijhoff een wereldfiguur zou zijn geworden wanneer hij in een andere meer verspreide taal had geschreven.

Hoe laat begint de wedstrijd?

Willemstad. — Enkele bezoekers van het voetbalstadion hoorden wij gisteravond de vraag plaatsen: „Waarom begint men niet op tijd?“

Inderdaad is het de laatste tijd wel wat later geworden. Er is een keer bij geweest dat er wat lampen stuk waren, dan was er een speler te laat, maar het is en blijft vervelend voor de bezoekers. Wij zouden willen voorstellen om indien het geen problemen met zich meebrengt, de wedstrijden om half negen te laten aanvangen, maar dan ook precies om half negen. Er kunnen nog enkele op en aanmerkingen gemaakt worden, maar dit kan beter wachten totdat het stadion wordt vernieuwd of gerepareerd. Intussen stellen vele bezoekers prijs op een tijdige aanvang van welke wedstrijd dan ook.

De toestand in Costa Rica  
Communiqué van Costarikaans consulaat

Willemstad. — Van de heer Stanley L. Maduro, Consul General van Costa Rica hier ter stede, ontvingen wij heden de volgende mededeling.  
„Met betrekking tot de invasie van Costa Rica door „strijdkrachten in dienst van een buitenlandse Mogendheid, heb ik het genoegen u ter publicatie in uw dagblad de volgende mededeling voor te leggen, die ik zo juist van mijn Regering ontving:  
„Krachtige aanvallen der Nationalen verslaan de invallen. Stop. Binnenlandse toestand uitstekend. De burgerij steunt de Regering krachtig. Stop. Onderzoekingscommissie beweest en kwalificeerde vreemde interventie door aan Verenigde Staten verkoop van gevechtsvliegtuigen te verzoeken. Stop. Het front wordt gecontroleerd door de Organisatie der Amerikaanse Staten. Stop. Enkele vliegtuigen namen de vlucht en werden in Nicaragua geïnterneerd.“  
Gelijk zich gemakkelijk laat verstaan, is de stap van de Regering van Nicaragua om de vliegtuigen te interneren, die achtervolgd door Costarikaanse strijdkrachten de vlucht namen na verschillende Costarikaanse open steden met mitrailleurs bestookt te hebben, eenvoudig een comédie gezien het feit dat als vaststaand bewezen is dat bedoelde vliegtuigen van grondgebied van Nicaragua gestegen voor hun misdadige opdracht.“

Boeken vragen Uw aandacht

Willemstad. — In de rubriek „Boeken vragen Uw aandacht“ zal de heer Hans Hermans hedenavond om 8 uur voor de Curom bespreken het boek: „Honden zonder halsband“ van Gilbert Cesbron.

„Elite“ in andere handen

Caracas. — Het bekende geïllustreerde tijdschrift „Elite“, is deze dagen voor een bedrag van een half miljoen bolivar in handen overgegaan van de heer Miguel Angel Capriles, eigenaar-uitgever van het dagblad „Ultimas Noticias“. Het ligt in het voornemen van de nieuwe directeur van „Elite“ het formaat van dit blad uit te breiden, de kwaliteit op te voeren en het in alle Spaans-spreekende landen te koop aan te bieden. „Elite“ werd in 1925 gesticht door Juan de Gurrucaga.

Texas, olie en Venezuela

Caracas. — Generaal Ernest O. Thompson, lid van de spoorwegcommissie van Texas, heeft tegenover de „Caracas Journal“ als zijn mening te kennen gegeven, dat het Amerikaanse Congres generlei wet zal aannemen, die gericht is tegen de Venezolaanse petroleum. Thompson baseert deze mening op het feit, dat de grootste tegenstanders tegen de invoer van Venezolaanse petroleum in Amerika veeleer de steenkoolverwerkers zijn dan de onafhankelijke olieproducenten, omdat de Venezolaanse petroleum zozeer verscheit van die van Texas, dat zij in een afzonderlijke groep thuishoort. Niettemin moet het steenkoolbedrijf wel degelijk rekening houden met haar concurrentie.

Volgens Thompson zijn de oliemensen in Texas in het bijzonder ontnemd over de petroleum uit het Midden-Oosten, die momenteel in grote hoeveelheden in de Verenigde Staten wordt ingevoerd, waardoor stagnaties worden gewekt in de plaatselijke productie in Texas.

WEST - END

ZATERDAG 7 en 9 P.M. - ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.  
SCOTT BRADY. In een prima vertolking van de boottoer van een overweldigende film-realiseatie van de barre oorlog in Noord-Afrika.

„EL ALAMEIN“

(ALEMEIN)

Ze trapt haar. Ze vervloekten haar. Maar ze kwam er steeds weer door. Het was geen dame maar... een tank. Het enige t.huis voor de soldaten. Toen zij Generaal Ronnel door de woestijn heen in zee dreef. EDWARD ASHLEY - ROBIN HUGHES - RITA MORENO.  
f 1.50 - f 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

ZONDAG 4.30 P.M.

De productie in Anasco Color.

„A R E N A“

(El Circo de la Muerte)

GIG YOUNG - JEAN HAGEN -

POLLY BERGEN. Met een mooi

meisje in zijn handen, op een sta-

tion en voor een wilde stier. Vol

emotie die U nooit te voren heeft

gezien. Spannend.

f 1.00 - f 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 6.30 P.M.

De mooie film in Natuurlijke kleu-

ren.

„EL HIJO DE LOS LLANOS“

(Conquest of Cochise)

JOHN HODIAK - ROBERT

STACK - JOY PAGE. Het „grote

Zuidwesten van N. America“ met

boete doen voor het verraad van een

blanke man! 80.000 Apache In-

diënen komen de bevelen aan donderen.

f 1.50 - f 0.90. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 7 en 9 P.M. „SIREN OF BAGDAD“

L.C.A. VOORSPELT VOOR 1955

een geweldige toename van „Chic en Elegantie“ aan Curaçao's onvolprezen baden, van de combinatie die de combinatie „Zeebad met Sublime Mode“ de mens brengen kan.

Zij doet dit op grond van de puikheid van de baden der zojuist bij haar aangekregen ALLERNIETUWSTE MODELLEN

„JANTZEN“

Badpakken en Zwembroekjes, Shorts en Polo-shirts,

voor DAMES, HEREN en KINDEREN.

La Casa Amarilla.

Zelfs in de stille weekends amuseert men zich

met

THREE HORSES BIER

Programma voor het komend weekend

ZATERDAG 22 JANUARI 1955

ZONDAG 23 JANUARI 1955

SPORT:

Uw denksporten uit de rommelkamer halen..... Rustig thuis blijven en uitrusten van de vergane sportactiviteiten en krachten verzamelen voor de komende sportevenementen.....

AMUSEMENT:

Met een glaasje THREE HORSES BIER naast U naar Uw semi klassieke en Curaçoise platen luisteren.....

Het is en blijft: Waar U ook gaat ....

Wat U ook doet .... Altijd met

THREE HORSES ....

Neem een goede raad aan!

Laat onze reisbureaux U helpen bij het maken van Uw vakantieplannen. Het kost U niets.

Met alle genoegen geven wij U infichtingen over reizen door de lucht, over zee, over land; over reserveringen in hotels; over „sightseeing tours“.... waar ook ter wereld. U bent altijd van harte welkom om eens te komen praten en heeft U daarvoor geen tijd belt U ons dan even op:



S. E. L. MADURO & SONS, INC.

Tel. 1200 - 1905

S. E. L. MADURO & SONS (ARUBA) INC.

Tel. 1735

TABER TOURS

Tel. 3780 - 3884



# Van de Nederlandse voetbalvelden

## Versterkte promotie aan het eind van dit seizoen

Ondanks de zeer grote kans, dat morgen vanwege het zeer slechte weer zo niet alle, dan toch de meeste wedstrijden zullen worden afgelast, geven wij toch hierbij het voor morgen vastgestelde programma. Als meest belangrijke wedstrijden kunnen worden aangenomen **Flamingo's** — **M.V.V.** in afdeling A en in afdeling C **P.S.V.** — **Alkmaar '54**. Eveneens geeft afdeling D een spannende partij deze Zondag. In Den Bosch ontmoeten **B.V.V.** en **Ajax** elkaar, dat kon wel eens puntenverlies voor de leiders betekenen.

Zwols Boys, dat afgelopen Zondag zo verrassend met liefst 4-1 zegevierde over Roda Sport, moet nu op eigen terrein aantreden tegen D.O.S. De Utrechtse schijnen zich na het zo teleurstellende begin enigszins te herstellen.

Voortbeschouwingen zullen wij, in verband met het feit, dat het zeer twijfelachtig genoemd mag worden, dat het programma morgen kan worden afgewerkt, niet verder geven. Het programma luidt:

**A:**  
Amsterdam — Excelsior  
Veendam — Enna  
Longa — Go Ahead  
Flamingo's — M.V.V.  
Stormvogels — Roda Sport  
Zwols Boys — D.O.S.  
Leeuwarden — NAC

**B:**  
DWS — Sparta  
Elinkwijk — Heerenveen  
Fortuna '54 — EDO  
Rijstersbleek — ADO  
Brabantia — Sittardia  
Heracles — SVV  
Wageningen — Willem II

**C:**  
PSV — Alkmaar '54  
Hermes DVS — Enschedese Boys  
Rapid J.C. — NOAD  
Vitesse — NEC  
Haarlem — Limburgia  
Feyenoord — EBOH  
G.V.A.V. — Blauw Wit.

**D:**  
De Volewijckers — HVC  
VVV — Be Quick  
RBC — VSV  
D.F.C. — de Graafschap  
A.G.O.V.V. — Eindhoven  
Xerxes — Enschede  
B.V.V. — Ajax

De wedstrijd tussen het Nederlands Bonds Elftal, waarin Cor v.d. Hart (Fortuna '54) als spits is opgesteld, en de Hamburger Spielverein, welke Woensdagmiddag j.l. te Rotterdam in het Feyenoord Stadion zou worden gespeeld, is niet doorggegaan.

3ondstrainer Donnerfeldt had het terrein gekend en geadviseerd het niet te laten bespelen, omdat op het door ijs en sneeuw slecht geworden veld voetbal niet mogelijk zou zijn. Telefonisch is H.S.V. hiervan in kennis gesteld, juist op tijd overigens, want de ploeg stond reeds voor het vertrek naar Rotterdam klaar.

De heer G. Kruijver, leider van de sectie „wedstrijden“, heeft enige mededelingen gedaan over de samenstelling van de voetbalcompetitie in het seizoen 1955-1956. Amateur- en betaald voetbal worden dan in aparte competitie gescheiden. Dit brengt nu, dat een groot aantal lagere clubs, zal promoveren.

Uit de 56 eerste klassers van thans komen 36 Hoofdklassers. De overblijvende 20 eerste klassers kunnen ondergebracht worden in een competitie voor betaald voetbal. Clubs, die tot het amateurvoetbal willen terugkeren, worden overgebracht naar de amateur-eerste klasse. Uit de tweede klasse komen door automatische promotie 12 kampioenen over. Bovendien echter zullen ook de nummers 2, 3 en misschien 4 overgaan, naar de eerste klasse. Zij hebben de keuze om opgenomen te worden in een competitie voor betaald dan wel amateurvoetbal.

Of er naast een tweede klasse amateurvoetbal ook een tweede klas voor betaalde spelers zal komen hangt af van de animo, die daarvoor bestaat. De clubs moeten vóór 31 Januari hun wensen daaromtrent bekend maken.

Met de gepromoveerde tweede-klas-

sers wil de KNVB komen tot een eerste klas, die waarschijnlijk per twee districten uit totaal drie afdelingen zal bestaan. Drie voor amateurs en drie voor semi-profs

Deze regeling houdt in, dat er ook uit de derde en vierde klasse een groot aantal clubs zal promoveren om de vrijgekomen plaatsen op te vullen. Naast de hoofdklasse zal er bovendien een competitie worden gevormd voor betaalde reserves. Hierin zullen de tweede elftallen van de hoofdklasse uitkomen.

De hoofdklassers mogen dan 22 spelers opgeven.

Het zal voor hen dan mogelijk zijn een bepaalde speler afwisselend in het eerste en tweede elftal op te stellen.

### Rallye ten einde

## Gassonides schudt het hoofd

Monte Carlo. — Zevénentwintig deelnemers aan de Rally van Monte Carlo hebben de eindstreep in Monte Carlo gehaald. De resultaten werden vanmorgen in Monte Carlo bekendgemaakt en hebben nogal verbazing onder de deelnemers gewekt. Verscheidene favorieten en geroutinereerde automobilisten menen, dat zij veel hoger in het klassement zouden zijn geplaatst dan op de lijst is aangegeven. Gassonides en Becquart schudden het hoofd, toen zij vernamen, dat zij 298 strafpunten hadden opgelopen.

De eerste dames-equipe, die zich de finish te Monte Carlo meldde, was die van Lilian Ashfield, moeder van twee schoolgaande kinderen uit Wimbledon.

**Sport in 't kort**  
Gent. — In Gent verloor de Nederlandse bokser Nico Schoenmaker op punten van de Belgische middengewicht Bob Stevens. De partij was vastgesteld over tien ronden.

's Gravenhage. — Het bestuur van de Nederlandse roeibond heeft uit zijn midden mej. mr. F. le Cosquino de Bussy uit Amsterdam tot vice-presidente benoemd. Zij is de eerste dame in de geschiedenis van de roeibond, die deze functie zal bekleden. In de loop der jaren heeft zij zich vooral bevestigd voor de internationale verbreding van wedstrijdbeiden voor dames.

### New Yorkse Beurs

New York. — Hoewel de omzet op de New Yorkse effectenbeurs gisteren niet toenam, was de stemming vaster onder leiding van de „war babies“ als gevolg van de politieke spanning in het Verre Oosten. In de namiddag trokken vooral de geselecteerde vliegtuigfondsen de aandacht, onder leiding van Douglas Aircraft. De markt sloot vast rond het hoogste niveau van de dag, waarbij Douglas Aircraft een stijging aangaf van 7,25 dollar. Aantal verhandelde fondsen 1.217; hoger 662; lager 314; onveranderd 241. Aandelenomzet 2.690.000; obligatie-omzet \$ 3.550.000.

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| American Tel. and Tel.     | 175     |
| Anaconda                   | 48 1/2  |
| Bethlehem Steel            | 107 3/8 |
| Dupont de Nemours          | 159 5/8 |
| General Electric           | 48 5/8  |
| General Motors             | 97 1/4  |
| Int. Tel. and Tel.         | 25 1/4  |
| Kon. Petr. My.             | 70 3/4  |
| Shell Oil                  | 60 1/2  |
| Standard Oil of New Jersey | 108 7/8 |
| U.S. Steel                 | 71 5/8  |

## GREEP UIT DE RETHER

CUROM (416.6 m.)

Zaterdag: 17.00 Kinder uitzending, 17.15 Apéritief, 17.30 Gramophoonplaten, 17.45 Cumpleaños Feliz, 18.15 Boletín di Noticia, 18.30 Nieuws, 18.45 After dinner, 19.00 Voor 't slapen gaan 19.30 Wat de handel biedt, 20.30 Melodie en Rhythme 21.00 Curom Juke Box, 22.00 Nederlandse Lichte muziek 22.15 Londense Studio Melodieën 22.45 Nieuws en Sluiting.

9.00 Zondagmorgenmelodie 9.30 Prot. Kerkdienstuitzending, 10.30 Zondagmorgenmelodie 11.00 Gramophoonplaten, 11.30 Katholieke morgenwijding 12.05 Lunchmuziek, 12.30 Nieuws 12.45 Dick Willebrandts, piano 13.00 Bringing Christ to the nations" 13.15 Sluiting.

15.30 Ned. serieuze componisten 17.30 Gramophoonplaten, 17.45 Cumpleaños Feliz, 18.15 Boletín di Noticia 18.30 Nieuws, After-dinner, 19.00 Voor het slapen gaan, 20.15 Klassiek Zondagavondconcert, 21.00 De Stem van Amerika" Mijn Oom Peter" 21.45 De stem van Amerika, 22.45 Nieuws en Sluiting.

HOYER (5.25 m)

Zaterdag: 18.00 Duitse wijjes 18.15 Hollands kwartiertje 18.30 Antilliaanse muziek, 18.45 Kinder rozenhoedje, 19.00 Kinderverhaal door Meijuffr. Hoelen, 19.30 Hoorspel „Un amor frente al destino“, 19.45 Programma aangeb. door Gasmatscheppij, 20.15 Gevarieerd programma, 20.30 Hoorspel „Frente al pecado de ayer“, 20.45 Gevarieerd programma, 21.00 Sexteto La Esperanza, 22.00 Sluiting.

Zondag: Kath. Zondagmorgenwijding 19.15 Klassieke muziek, 11.15 Hindustaanse kwartiertje, 11.30 Prot. Zondagmorgenwijding, 11.45 Programa Frances, 13.00 Sluiting.

18.00 Zoeklicht op onze sterren, 19.00 Met de jagen in de lucht, 19.30 Programma aangeboden door de firma S.E.L. Maduro & Sons N.V., 21.30 Gevarieerde muziek, 21.40 Gevarieerd programma 22.00 Sluiting.

### Emmastad

Telegram Afdeling:  
Van 05.30 — 23.30 kantoor tel. 2307  
Van 22 Jan. 18.30 t.m. 24 Jan. 05.30  
J. N. F. Jung tel. 3209/2307  
B. g. g. tel. 2490

**Personeel Afdeling:**  
Vanaf heden 12.00 t.m. Zaterdag 29 Jan. 12.00 W. N. C. Broug, tel. 3072 en 2844 Hotel Negropont.  
B. g. g. nadere inlichtingen bij M. B. Lansink, tel. 4500 of tel. 2400.

**Materialen Afdeling:**  
Zaterdag en Zondag, P. Berend tel. 3416

**Geneeskundige Dienst**  
Van 22 Jan 12.30 t.m. 24 Jan 07.00: Dr. Podvinec, tel. 2624.  
B. g. g. tel. 2409.

**Weekend-Wacht: Sufficientiedorp.**  
Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer C. H. Mason kunnen worden opgebeld onder No. 3086.  
B. g. g. nadere inl. tel. 2400

### AVROS (19 m.)

17.00 Populaire melodieën, 17.15 Aandacht, 17.30 Dansmuziek, 18.03 Kent Gij Uw land, 18.45 Nieuws 20.00 Dansmuziek, 20.00 Advertenties, 20.30 Jukebox, Saturday Night, 20.55 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 17.00 Voor de jarigen op de Antillen 17.15 Voor de kinderen 17.30 Het Metropole orkest, 18.00 Dienst vanuit de Grote Stadskerk, 19.00 Nieuws 19.15 Sportjournaal, 19.30 Populaire Walzen, 20.00 Zoeklicht op Nederland, 21.00 Sluiting.

**Dooi ingetreden.**  
Wick. — In Schotland is de dooi ingevallen tot opluchting van duizenden hooglanders, die reeds meer dan een week door de sneeuw van de buitenwereld zijn afgesloten en die door de lucht moesten worden bevoorrad.

## BEURS CARACAS

|   |              |       |
|---|--------------|-------|
| Transacties:                            |              |       |
| Bs. 12.500 Centro Simón                 | Bs. 90,00    |       |
| Bolívar 3a Emisión                      |              |       |
| Bs. 61.000 Centro Simón                 | Bs. 84,00    |       |
| Bolívar 7a Emisión                      |              |       |
| 16 cupones Banco de Venezuela           | Bs. 2.400,00 |       |
| 200 acciones Electricidad de Caracas    | Bs. 163,00   |       |
| 130 acciones Cerveceria de Caracas      | Bs. 240,00   |       |
| 100 acciones Central Santa Epifania     | Bs. 70,00    |       |
| Noteringen:                             |              |       |
| Banco Central                           | 63           |       |
| Banco Unión 60% pag.                    | 690          |       |
| Banco Industrial                        | 875          |       |
| Banco Caracas                           | 11.600       |       |
| Envases Venezolanos                     | 142          |       |
| Bolsa de Caracas,                       |              |       |
| (acciones 40% pag.)                     | 1.200        |       |
| Central Santa Epifania                  | 70           | 100   |
| Electricidad Caracas                    | 162          | 163   |
| Electricidad Caracas,                   |              |       |
| bonos A                                 | 101          | 102   |
| Cerveceria Caracas                      | 245          |       |
| Cerveceria Zulia                        | 219          |       |
| Cerveceria Maiquetia                    | 180          |       |
| Celanes ordinarias                      | 30           |       |
| Celanes preferidas                      | 805          |       |
| Venezolana de Cemento                   | 170          |       |
| Cerveceria La Llanera                   | 270          |       |
| Vica                                    | 21           |       |
| Sivensa                                 | 125          |       |
| Sivensa 25% pagada                      | 90           | 15    |
| Perforación preferidas                  | 90           | 94    |
| Perforación ordinarias                  | 235          |       |
| Comento Carabobas                       | 20           |       |
| Barvensa ordinarias                     | 93           |       |
| Banco Obrero, Céd. Hipotecarias, 5 años | 88           | 90    |
| Centro Simón Bolívar,                   |              |       |
| 1a Emisión                              | 93,50        |       |
| Centro Simón Bolívar,                   |              |       |
| 2a Emisión                              | 92,50        |       |
| Centro Simón Bolívar,                   |              |       |
| 3a Emisión                              | 90           |       |
| Centro Simón Bolívar,                   |              |       |
| 4a Emisión                              | 88           |       |
| Centro Simón Bolívar,                   |              |       |
| 5a Emisión                              | 85           | 87,50 |
| Centro Simón Bolívar,                   |              |       |
| 6a Emisión                              | 84           |       |
| Centro Simón Bolívar,                   |              |       |
| 7a Emisión                              | 83,50        | 86,50 |

## Emmastad

Telegram Afdeling:  
Van 05.30 — 23.30 kantoor tel. 2307  
Van 22 Jan. 18.30 t.m. 24 Jan. 05.30  
J. N. F. Jung tel. 3209/2307  
B. g. g. tel. 2490

**Personeel Afdeling:**  
Vanaf heden 12.00 t.m. Zaterdag 29 Jan. 12.00 W. N. C. Broug, tel. 3072 en 2844 Hotel Negropont.  
B. g. g. nadere inlichtingen bij M. B. Lansink, tel. 4500 of tel. 2400.

**Materialen Afdeling:**  
Zaterdag en Zondag, P. Berend tel. 3416

**Geneeskundige Dienst**  
Van 22 Jan 12.30 t.m. 24 Jan 07.00: Dr. Podvinec, tel. 2624.  
B. g. g. tel. 2409.

**Weekend-Wacht: Sufficientiedorp.**  
Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer C. H. Mason kunnen worden opgebeld onder No. 3086.  
B. g. g. nadere inl. tel. 2400

### C.S.M.

**Rederij:**  
Zaterdag H. Poot tel. 2570  
Zondag J. G. Pruis tel. 2606

**Scheepagentschap:**  
Van 07.30 — 18.00 tel. 2458/2551  
Van 18.00 t.m. Zond. 08.00 E. v.d. Werf tel. 3101.  
Van 08.00 t.m. Maandag 07.30 W. Punt tel. 2269

**Dok Afdeling:**  
Van 22 Januari 12.30 — 17.30 tel. 2276; P. Roest.  
Van 17.30 t.m. 24 Januari 07.30 G. Kreffenz tel. 3128  
TEATHER ASIEN TO  
Zaterdag „Vicki“  
Zondag: „The story of three loves“  
Toegang boven 18 jaar.

## Laatste woorden

India's minister van Voedsel en Landbouw, Rafi Ahmad Kidwai (60), was een man met macht en zelfvertrouwen. Toen India's president Nehru had aangekondigd zich te zullen terugtrekken, omdat hij tijd wilde hebben eens over alles na te denken, verklaarde Kidwai „Ik ben bereid om het baantje van president een half jaar lang over te nemen. Ik zal het zo goed doen, dat de mensen Nehru misschien wel niet terug willen hebben.“ Een dag na zijn ambtieuze verklaring stierf Rafi Ahmad Kidwai aan een hartverlamming.

## K.L.M.

### Restaurant Hato

Dr. ALBERT PLESMAN  
LUCHTHAVEN  
Tel. 3270-7122

Zaterdag 22 Januari:

### JAVA HONDEN-PORTIE

Fl. 4.50

### MENU

Chaud-Froid de Volaille  
—  
Vélouté à l'Andalouse  
ou  
Consommé Cultivateur  
—  
Râble de Lièvre  
Haricots Princesse à la Bonne-Femme  
Marmelade des Pommes  
Pommes Duchesse  
—  
Bavarois à la Pompadour  
—  
Café

Zondag 23 Januari:  
NASSI-GORENG SPÉCIAAL  
Fl. 4.50

### MENU

Cornets de Saumon à la Russe  
—  
Crème Saint Germain  
ou  
Consommé Royal  
—  
Tournedos Rossini  
Haricots verts sautés  
Cœurs de Laite au jus  
Pommes Dhauphine  
—  
Bavarois au Mokka  
—  
Café

## NUTRICIA

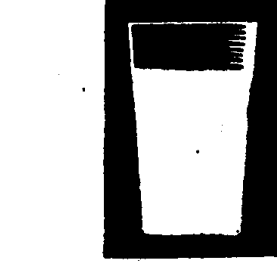
VOLLEMELKPOEDER  
is een van de producten  
waarop Nederland trots is.



In de gehele wereld kent men dit product en waardeert men de onveranderlijke en onverbeterlijke kwaliteit.



Gezondheid en levenslust  
kracht en energie voor ieder  
gezin dat NUTRICIA VOL-  
LEMELK regelmatig ge-  
bruikt.



... NUTRICIA VOLLEMELK  
is zo gemakkelijk te bereiden!

Tel. 2457

MENSING & CO.

## Alcoa

### GULF DIENST

Geregelde snelle veertiendaagse vracht- en passagiersdienst  
Afvaarten om de twee weken op ZATERDAG van  
NEW ORLEANS naar CURACAO via KINGSTON.  
AANKOMST/VERTREK CURACAO

Van NEW ORLEANS — Via Kingston  
Naar: La Guaira - Pto. Cabello - Guanta - Trinidad - La Guaira - Mobs

Ongeëvenaarde gelegenheid voor de snelle en geregelde invoer van  
gewone, vrjes-, en koelkamer lading van NEW ORLEANS

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| ss. „ALCOA CAVALIER“ | 27 JANUARI  |
| ss. „ALCOA CORSAIR“  | 10 FEBRUARI |
| ss. „ALCOA CLIPPER“  | 24 FEBRUARI |

**NEW YORK/BALTIMORE DIENST**  
SNELLE RECHTSTREEKSE 14 DAAGSE VRACHTDIENST VAN  
NEW YORK EN BALTIMORE

Vracht wordt aangenomen voor CURACAO en ARUBA  
Eerstvolgende afvaarten:

|                 |               |             |
|-----------------|---------------|-------------|
| „ARCHANGELOS“   | van Norfolk   | 25 JANUARI  |
|                 | van Baltimore | 28 JANUARI  |
|                 | van New York  | 1 FEBRUARI  |
| „IONIAN LEADER“ | van Norfolk   | 9 FEBRUARI  |
|                 | van Baltimore | 11 FEBRUARI |
|                 | van New York  | 15 FEBRUARI |
| „EEN SCHIP“     | van Norfolk   | 22 FEBRUARI |
|                 | van Baltimore | 25 FEBRUARI |
|                 | van New York  | 1 MAART     |

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot:  
S. E. L. MADURO & SONS, INC. CURACAO TRADING CO. S.  
Agenten Gulf Dienst Tel. 1380  
Tel. 1200 Agenten New York/Baltimore Die

## EILANDGEBIED CURACAO.

Namens het Bestuurscollege zal op 10 Februari 1955 des voormiddags 11.15 uur op het kantoor van de Dienst van Openbare Werken op rera in het openbaar worden aanbesteed:

Bestek No. 238:  
HET BOUWEN VAN EEN CANTINE, WAS- EN KLE-  
PLAATSEN VOOR DE DIENST OPENBARE WERK-  
OP EEN TERREIN TE PARERA.

De inschrijvingsbiljetten op genoemde datum uiterlijk 11.00 uur op het Bestuurskantoor, Bargestraat 63, te deponeren, in een speciaal de-  
voor bestemde bus.

Bestek en tekeningen zijn van 26 Januari 1955 af te verkrijgen ten-  
stuurskantore tegen betaling van f 15.— per stel.

Restitutie aan inschrijvers bij inlevering ten Bestuurskantore der on-  
schonden stukken op de dag van aanbesteding f 12.50 per stel.

Het Hoofd van de Die-  
van Openbare Werken  
H. DE KIEWIT.

## EILANDGEBIED CURACAO.

Het Bestuurscollege is voornemens bij voldoende deelname een nieu-  
opleiding voor verklaring A. en verklaring B. voor LANDMACHINE-  
en een nieuwe opleiding voor TIMMERLIEDEN in te stellen.

Gegadigden gelieve zich voor opgave en nadere inlichtingen te mel-  
bij de Heer J. van Geelen, R. K. Ambachtsschool St. Jozef, aan de  
Leeuwenhoekstraat, op Dinsdag, 25 Januari, Donderdag, 27 Januari  
Vrijdag, 28 Januari a.s. van 6 u. - 7.30 u. n.m.

De Gezaghebber  
M. P. GORSIR  
De wnd. Secret  
J. W. ELLIS.

### Neem geen risico!

Koopt alleen goede  
kwaliteit, dus bij  
**Kooijman N.V.**

Tel. 5234 - 5950

Na het scheren  
een frisse huid  
met

**Humphreys  
WITCH HAZEL**

Prikkelend als een koude dou-  
che! De prettige stimulans geeft  
Uw gezicht een frisser en zach-  
ter gevoel. U zult bovendien  
ervaren, dat WITCH HAZEL  
uistekend is voor huid  
massage. Koopt van-  
dag een fles heerlij-  
ke HUMPHREYS  
WITCH HAZEL!

## M A G G

### BOUILLON CUB

Makes

- Instant Rich Broth
- Extra Delicious Soup
- More Savory Stew
- Flavorful Meat Dish

Use them Every Day

## De Avonturen van ERIC DE NOORMAN



9-27 Door het verlichte venster dringen zachte stemmen naar buiten..... flarden van een gesprek. De slanke gestalte kruipt tegen het schuine dak omhoog en werkt zich behoedzaam zo ver naar voren, dat hij de figuren in het vertrek kan gadeslagen. Een dienares helpt de Vrouwe der Herulj bij de voorbereidingen voor de nacht.

„Ik hoor gerucht aan het venster“, zegt de dienares en ze heft luisterend het hoofd omhoog. Haar meesteres frongt de wenkbrauwen en beweegt in een plotselinge onrust de hand. „Het is niets“, zegt ze dan afgemeten. „Een nachtuil wellicht!“

„Ik zal eens kijken“ merkt de andere vrouw op, doch Allan's moeder houdt haar terug. „Help mij deze doeken vouwen“, zegt

zij kort en even later voegt ze er aan toe. „Ge kunt nu wel te ruste gaan!“

Zij staat op en geleidt de vrouw naar de deur. Met een vriendelijke nachtgroot laat zij haar gaan. Nauwelijks is de deur dichtgevallen of Allan springt reeds door het venster naar binnen.

Zijn moeder keert zich om, maar er ligt geen schrik in haar ogen, als zij de donkere gestalte snel op zich toe ziet treden.

„Allan!“ fluistert zij. „Moeder“ stamelt de jongen en in dit ene woord, legt hij heel zijn innerlijke ontreddering bloot. „Ik wist dat ge zoudt komen“, zegt de Vrouwe rustig. Zij kijkt haar zoon met een liefdevolle blik aan, doch dan verandert de uitdrukking van haar gezicht en terwijl de angst haar plotseling overvalt, fluistert zij gejaagd: „Ge hadt niet mogen komen, Allan ge kunt hier blijven! Ge moet weg, nu dadelijk, een groot gevaar bedreigt U.....“